

Das offizielle Stadionmagazin des FC Carl Zeiss Jena

anpfiff

3. LIGA · SAISON 2010/11

AUSGABE 08 · PREIS 1,00 €



Vorwort von Wolfgang Frank



Fragebogen:
Alexander Moritz

Blaue Couch:
Im Gespräch
mit Ralf Schmidt



15. Spieltag – 6. November 2010 – 14.00 Uhr

**FC Carl Zeiss Jena
SV Babelsberg 03**



3. LIGA

Unser Hauptsponsor:



Unser Ausrüster:



ReiCo LOGISTIK
GRUPPE



Jens
SCHÄFERKUCHEN



jurke



Köstriter



FDB
FRISCHDIENSTBERLIN



TA OTZ TLZ



breckle



stadtwere
energie unipostnet



[FCC Wiki]

wiki.fcc-supporters.org



Für eine perfekte Raumbeherrschung wenn der nächste Kunden-Angriff kommt.



Mit der Erfahrung von über 300 Projekten unterstützen wir Sie in allen Fragen der Verpflegung eines umfangreichen Personalkreises. Wir konzipieren, liefern, montieren, warten und betreuen. Bei uns bekommen Sie Großküchenanlagen, Cafeterien und Bartheken mit allen Zutaten: Von der Küchentechnik über Ausgabe- oder Tablettensysteme, Speiseverteilung, Druckgartechnik bis zum Porzellan und Kleinteilen. Für alle, die eine laufende Betriebsmittelversorgung und optimale Betriebsabläufe benötigen - ob Industrie, Verwaltung, Hotellerie oder Gastronomie bieten wir optimale Versorgungslösungen. Weitere Informationen finden Sie natürlich unter www.jurke.eu und unter unserer Service-Hotline **01805 - 82 46 20**.



2-JAHRE-
SORGLOS-
PAKET



ANWENDER-
TRAINING



INTER-
NATIONALER
SERVICE



24-STUNDEN-
VOR-ORT-
SERVICE



WARTUNG NACH
HERSTELLER-
NORM



WIRTSCHAFT-
LICHKEITS-
ANALYSE

GROSSKÜCHEN MIT ALLEN ZUTATEN

Beratung · Konstruktion · Herstellung · Montage · Schulung · Service

jurke



Geduld wird benötigt

Von Wolfgang Frank, Trainer des FC Carl Zeiss Jena

Liebe Fans, sehr geehrte Förderer und Sponsoren, liebe Gäste, ich habe von Anbeginn meiner Tätigkeit in Jena immer wieder betont, wie sehr ich mich auf die Aufgabe freue, wie viel Spaß es mir macht, auf dem Trainingsplatz zu stehen und mit der Mannschaft arbeiten zu können. Auch nach den ersten drei Spielen seit meiner Amtsübernahme hat sich daran nichts geändert, obwohl ich mir natürlich gewünscht habe, dass wir den einen oder anderen Punkt mehr bzw. einen Sieg auf der Habenseite hätten. Die zwei Unentschieden in diesen drei Spielen bestätigen mich in meiner Annahme, dass wir einen langen und keinesfalls leichten Weg vor uns haben. Wir wollen wieder zurück in die Erfolgs-spur finden. Daran arbeiten wir hart und geduldig. Das Remis



in Unterhaching war, obwohl ich gerade mit der ersten Halbzeit meiner Mannschaft nicht zufrieden war, dennoch ein wichtiger Schritt auf diesem Weg. Natürlich freut mich dieser Punktgewinn für die Mannschaft, die dafür, dass sie nicht aufstekkte und in der zweiten Halbzeit Willen zeigte, belohnt wurde. Ganz besonders freute mich der Punktgewinn jedoch für unsere mitgereisten Fans, die uns trotz oder gerade wegen der sportlich nicht einfachen Situation vor Ort unterstützten und unserem Team einen wirklichen Rückhalt gaben. Für diese Leidenschaft und auch die gezeigte Geduld möchte ich mich ganz herzlich bedanken. Denn ich weiß, dass wir diese Geduld weiter benötigen werden. Der Weg zum Klassenerhalt wird keiner sein, den wir in den nächsten Wochen verlassen, sondern den wir womöglich bis zum Saisonende gehen müssen. Dazu brauchen wir die Unterstützung von den Rängen. Ich erwarte heute von meiner Mannschaft, dass sie gegen Babelsberg mit Leidenschaft und Aggressivität zu Werke geht. In der jetzigen Phase wird es keinen Zauberfußball geben können, aber ich möchte, dass die Zuschauer eine Mannschaft sehen, die alles gibt, um dieses Spiel zu gewinnen.

Ihr Wolfgang Frank

anpfiff INHALT

Vorwort	3
Heute im Stadion	5
Hinter den Kulissen	6
Augenblicke	9
Von Spiel zu Spiel	11
In Jena zu Gast	12
Nachgefragt.....	14
Daten und Fakten	17
Unsere Mannschaft	21
Hinrundenspielplan	22
Aufgebote	24
Zahlenspiele	26
blaue Couch	31
Oberliga	34
Nachwuchs	36
Premium Partner	38
Top Partner	39
Business Partner	40
Club der 100	41
Fanprojekt	43
Supporters Club	45
Unterwegs	46

anpfiff TITELFOTO



Trotz aller Bemühungen lange es gegen Bremen II nur zu einem Remis. Foto: Poser

anpfiff IMPRESSUM

Herausgeber & verantwortlich für den Inhalt FC Carl Zeiss Jena Fußball-Spielbetriebs GmbH, Oberaue 3, 07745 Jena // **Geschäftsführer** Roy Stapeifeld // **Redaktion und Anzeigen** Jens Büchner, Peter Palitzsch, Peter Poser, Matthias Stein, Fanprojekt, Andreas Trautmann, Tina Looke, Lars Völler, Ulrich Klemm, Supporters Club // **Satz & Druck** Druckhaus Gera // **Layoutkonzept** www.viertakt.de // **Anzeigenschluss** 29. Oktober 2010, 12 Uhr // **Redaktionsschluss** 2. November 2010, 10 Uhr // **Auflage** 1.500 Stück // Ein Nachdruck, auch in Auszügen, ist nur nach vorheriger Genehmigung gestattet.



Ihre kompetenten Ansprechpartner in allen Fragen zur Energieeinsparung von Gebäuden sowie Maßnahmen zur Minderung des CO2-Ausstoßes und zur Senkung der Umweltbelastung.



**WENK,
SCHULZ &
PARTNER**



maxit

ISOVER

So wird gedämmt





Trendwende einleiten

Heute sind emotionsgeladene 90 Minuten zu erwarten

Fußball ist eine merkwürdige Sportart. Nach dem Heimremis gegen Werder Bremen II (1:1) herrschte im Ernst-Abbe-Sportfeld Enttäuschung vor. In Unterhaching gelang das gleiche Resultat – und wurde als Erfolg gefeiert.

Die zwei Punkte ändern allerdings nur wenig an der angespannten Situation des FC Carl Zeiss. Das Team steckt im Abstiegskampf und muss endlich gewinnen, um die Ausgangslage gravierend zu verbessern. Der letzte Erfolg datiert vom 7. August, als die Jenaer mit 2:0 beim SV Sandhausen triumphierten. Einen ähnlichen Negativtrend wie die Thüringer erlebte auch der SV Babelsberg 03. Der Aufsteiger startete furios in die Saison, rutschte in den vergangen Wochen aber immer weiter ab und will diese Tendenz nun in Jena stoppen. Es stehen also emotionsgeladene 90 Minuten bevor.

Einen wichtigen Termin sollten sich alle Anhänger des FC Carl Zeiss schon einmal vormerken. Am Dienstag, den 16. November wird um 19 Uhr im Ernst-Abbe-Sportfeld das Viertelfinale des Thüringenpokals gegen den FC Rot-Weiß Erfurt angepfiffen. Der Vorverkauf läuft bereits seit dem 3. November. Eintrittskarten sind ausschließlich im Ticketcenter des Vereins im Jenaer Stadion erhältlich. In den anderen drei Viertelfinals gibt es folgende Paarungen: SV 08 Thuringia Struth-Helmershof – SG Wartburgstadt/Lok Eisenach, 1. SC 1911 Heiligenstadt – FSV Wacker 03 Gotha (beide am 20. November, 13 Uhr) und 1. FC Gera 03 – ZFC Meuselwitz (voraussichtlich am 1. Dezember).



Ein Kopf-an-Kopf-Rennen ist auch im heutigen Spiel gegen Babelsberg zu erwarten.
Foto: Poser

ANSETZUNGEN 15. SPIELTAG



Freitag, 5. November, 19.00 Uhr

3. LIGA

SV Sandhausen – F.C. Hansa Rostock

Samstag, 6. November, 14.00 Uhr

FC Carl Zeiss Jena – SV Babelsberg 03

VfB Stuttgart II – Kickers Offenbach

Eintracht Braunschweig – Wacker Burghausen

SSV Jahn Regensburg – Rot Weiss Ahlen

SV Wehen Wiesbaden – VfR Aalen

FC Bayern München II – FC Rot-Weiß Erfurt

1. FC Saarbrücken – TuS Koblenz

SG Dynamo Dresden – Werder Bremen II

1. FC Heidenheim – SpVgg Unterhaching



Rundes Jubiläum

Lothar Kurbjuweit feiert heute seinen 60. Geburtstag

Der 6. November 2010 ist ein besonderer Tag für Lothar Kurbjuweit. Während der FC Carl Zeiss gegen den SV Babelsberg 03 spielt, wird der Sportliche Leiter viele Hände schütteln, denn er feiert heute seinen 60. Geburtstag. Lothar Kurbjuweit wurde in Riesa geboren und spielte von 1970 bis 1983 in der 1. Mannschaft des FC Carl Zeiss. Er kam 1970 als 19-jähriger Oberschüler von Stahl Riesa nach Jena und wurde hier als Verteidiger sowie als defensiver bzw. offensiver Mittelfeldspieler eingesetzt. Lothar Kurbjuweit brachte es auf 66 Einsätze in der A-Auswahl der DDR. Dabei erzielte er

vier Tore. Außerdem bestritt er 13 Spiele in der Olympiaauswahl (ein Tor), elf Spiele in der Nachwuchsauswahl (zwei Tore) und 29 Juniorenauswahlspiele (ein Tor). In den Spieljahren 1977/78, 1981/82 und 1982/83 war er Mannschaftskapitän des FC Carl Zeiss. Außerdem nahm Lothar Kurbjuweit an der WM 1974 teil, gewann Bronze bei den Olympischen Spielen 1972 und wurde 1976 in Montreal (Kanada) sogar Olympiasieger. Mit 55 Europacup-Einsätzen, u.a. beim Finale 1981 in Düsseldorf gegen Dinamo Tbilissi (1:2), ist er Rekordhalter des Jenaer Clubs. Nach seiner aktiven Karriere,

Schlummerwolke 7

Matratzen- und Schlafraummöbel-Spezialist

Bei uns finden Sie eine große Auswahl an:

Hbreckle® Matratzen

PREMIUMPARTNER des FC Carl Zeiss Jena

Stiftung Warentest
test

TESTSIEGER 3/2009

DEN SIEG GETESTET!

Filiale Weida
Am Schafberge 2 • 07570 Weida
Tel. 03 66 03/2 56 77; Fax 03 66 03/25680

Filiale Jena
Am Anger 28a • 07743 Jena
Tel. 0 36 41/38 43 72; Fax 0 36 41/87 42 45

www.schlummer-wolke7.de

die er beim HFC Chemie beendete, war Lothar Kurbjuweit von 1984 bis 1989 Cheftrainer in Jena und betreute die Mannschaft in sechs Europacup-, 20 Pokal- und 129 Oberliga-Spielen. Zudem führte er den FC Carl Zeiss 1988 in das mit 0:2 verlorene FDGB-Pokalfinale gegen den BFC Dynamo. Er war bei 155 Pflichtspielen als Trainer in Jena tätig und liegt hinter Hans Meyer (468) und Georg Buschner (406) an dritter Stelle der ewigen Trainerliste des FC Carl Zeiss. Lothar Kurbjuweit ist von Beruf Diplom-Lehrer für Sport, war seit 1992 geschäftsführender Gesellschafter eines Autohauses und bekleidete zwischen 1996 und 1999 das Präsidentenamt beim FC Carl Zeiss. Seit Juni 2010 ist er Sportlicher Leiter des Traditionsvereins. Lothar Kurbjuweit ist seit 1980 mit Birgit verheiratet. Gemeinsam haben sie zwei Kinder – Tochter Kristin und Sohn Tobias.

Trauer um Dietmar Pfeifer: Kürzlich erreichte den FC Carl Zeiss Jena die traurige Nachricht, dass Dietmar Pfeifer am 17. September 2010 in Wismar im Alter von 70 Jahren verstorben ist. Der gebürtige Chemnitzer arbeitete in den frühen 70er Jahren als Nachwuchstrainer des FC Carl Zeiss. Als Nachfolger von Hans Meyer übernahm er im November 1983 für elf Monate das Amt des Jenaer Cheftrainers. Dietmar Pfeifer stand in 24 Oberliga- und vier FDGB-Pokal-Spielen sowie beim 1:1 im Europacup gegen Sparta Rotterdam (1:1) an der Linie. Seine weiteren Trainerstationen führten ihn u.a. nach Ghana, Äthiopien und Indien. Der FC Carl Zeiss Jena übermittelte den Hinterbliebenen seine aufrichtige Anteilnahme.

Stiftung geplant: In der vergangenen Woche hat der FC Carl Zeiss angekündigt, gemeinsam mit weiteren Partnern eine Stiftung zur Förderung des Jenaer Nachwuchsfußballs ins Leben zu rufen. Das erste Ziel besteht darin, die Stif-

tung mit einem Grundkapital von 50.000 Euro auszustatten. Bei der Stiftungsgründung steht mit Prof. Dr. Olaf Werner ein Experte zur Seite. **Aktion:** Jenawohnen, langjähriger Sponsor und Partner des FC Carl Zeiss Jena, ruft gemeinsam mit dem Verein alle Kinder bis einschließlich zwölf Jahre dazu auf, ihrem Lieblingfußballclub einen Glückbringer zu basteln. Alle Arbeiten, die bis zum 19. November im Ticketcenter im Ernst-Abbe-Sportfeld abgegeben oder unter dem Kennwort „Aktion Glücksbringer“ an die Geschäftsstelle des Vereins eingeschickt werden, treten die Reise zum Auswärtsspiel am 27. November nach Braunschweig an. Beim Heimspiel am 20. November gegen die Offenbacher Kickers werden aus den Einsendern 22 Kinder ermittelt, die bei einem Heimspiel mit den Mannschaften einlaufen dürfen.

GEBURTSTAGSKINDER



- 24.10.** **Werner Fohmann**
Alt-Herren-Team, neuntältestes Mitglied
- 24.10.** **Richard Kolitsch**
akt. Spieler
- 24.10.** **Uwe Mlejnek**
Lebenszeitmitglied
- 26.10.** **Elisabeth Wackernagel**
Lebenszeitmitglied
- 27.10.** **Gerhard Rössel**
Mitarbeiter Thüringer Fußball-Verband
- 29.10.** **Thomas Rohrberg**
Reha Aktiv 2000 GmbH
- 29.10.** **Sebastian Kupfer**
langjähriger ehrenamtlicher Mitarbeiter
- 02.11.** **Heinz Reimann**
Alt-Herren-Mannschaft
- 03.11.** **Michael Rodmann**
Telegant GmbH
- 04.11.** **Jens Henkel**
Henkel HI Bauprojekt GmbH
- 05.11.** **Heinz Fedrowitz**
Tele Columbus Sachsen-Thüringen
- 06.11.** **Lothar Kurbjuweit (60. Geburtstag)**
Sportlicher Leiter, eh. Präsident & Trainer



Mein Leben. Meine Zeitung.

Aktuelle Nachrichten,
gründliche Recherchen
und wichtige Informationen -
morgens ab 6 Uhr
im Briefkasten.



01 802 | 987 655

(6 Cent /Anruf, Mobilfunk abweichend)

Aktionsangebote in allen Pressehäusern der TA, OTZ und TLZ
sowie unter www.thueringer-allgemeine.de/abo | www.otz.de/abo | www.tlz.de/abo



Mit vollem Körpereinsatz

Wolfgang Frank gehört nicht zur Kategorie der stillen Beobachter. Der Trainer des FC Carl Zeiss lebt die Spiele an der Seitenlinie intensiv mit und hofft darauf, heute gegen Babelsberg den ersten Heimsieg unter seiner Regie feiern zu dürfen. Foto: Poser

Jetzt wird es verrückt....

Auch günstig finanzieren mit der bewährten Ford Flatrate:**
■ Top Zinskonditionen
■ Null Wartungskosten**
■ Null Garantiekosten
(Garantieschutz und Mobilitätsgarantie)**
■ 4 Jahre lang

Die Preise gesenkt!
und dazu Winterräder gratis!!!



Abbildungen zeigen Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

Ford Fiesta 3trg.

1,25 l Duratec-Motor 60 kW (82 PS) u.a. mit Radio-CD, Klima, ESP, elektr. FH, heizb. Frontscheibe, Sitzheizung, ZV mit FB, NSW, 3 Jahre Garantie bis 60.000km u.v.m. u.v.m.

als Tageszulassung bei uns schon für

schon für € **10.990,-**
Sie sparen € **4.770,-***

Ford Focus Turnier

1,6 l Duratec-Motor 74 kW (100 PS) u.a. mit Audio 6000CD, Klima, NSW, Regensensor, Lichtsensor, beheizb. Frontscheibe, BC, ESP, FH vom elektr., ZV mit FB, 3 Jahre Garantie u.v.m.

als Tageszulassung bei uns schon für

schon für € **14.990,-**
Sie sparen € **6.800,-***

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach RL 80/1268/EWG oder VO (EC) 715/2007) und CO₂-Emissionen Ford Fiesta: 7,4 (innerorts), 4,5 (außerorts), 5,6 (kombiniert); CO₂-Emissionen: 129 g/km (kombiniert), Ford Focus: 8,7 (innerorts), 5,5 (außerorts), 6,7 (kombiniert); CO₂-Emissionen: 159 g/km (kombiniert).



Amsterdamer Str. 1
07747 Jena-Lobeda
Tel.: 03641/3759-0
Fax: 03641/3759-17
www.reichstein-opitz.de



Alzendorfer Str. 10
99510 Apolda
Tel.: 03644/5045-0
Fax: 03644/5045-31
www.reichstein-opitz.de



Beulwitzer Str. 9-11
07318 Saalfeld
Tel.: 03671/54920-0
Fax: 03671/54920-90
www.reichstein-opitz.de

*Gegenüber der unverbl. Preisempfehlung. Angebot gültig für sofort verfügbare Lagerfahrzeuge bis 12.11.2010 oder solange Vorrat reicht.

**Ford Protect Garantie-Schutzbrief inkl. Ford Assistance Mobilitätsgarantie für das 3. und 4. Jahr und die ersten 3 Inspektionen/Wartungen (Lohn- und Materialkosten, ausgenommen Inspektionen und Wartung des Gassystems bei Umrüstung auf CNG-/LPG-Betrieb) lt. Serviceplan und Wartungsumfang bei Gesamtfahrleistungen max. 80.000 km. Ein Angebot der Ford Bank für Privatkunden.



Zwei Punkte gesammelt

Von Bremen II und Unterhaching trennte sich Jena jeweils 1:1

Er kam, sah, flog und traf. Ein Kopfballtor von Christian Reimann hat dem FC Carl Zeiss Jena in Unterhaching einen Punkt beschert.

Der Stürmer hechtete in eine Flanke von Tobias Kurbjuweit (85.) und schloss damit den besten Spielzug der gesamten Partie erfolgreich ab. Zuvor waren die Bayern vor allem in der ersten Halbzeit deutlich überlegen und hätten höher führen können als nur 1:0. Erst nach dem Seitenwechsel gingen die Jenaer zwingender zu Werke und wurden dafür belohnt.

Im Kellerduell gegen Werder Bremen II schien der Freistoßtreffer von Josip Landeka (12.) die Weichen auf Sieg zu stellen. Im weiteren Verlauf zog jedoch nicht die erhoffte Sicherheit ein, so dass die Gäste immer besser in das Spiel fanden und durch Krisch (41.) das 1:1 erzielten. Nach der Pause gab es in einem ausgewoglichenen Duell Chancen auf beiden Seiten. Letztlich war das Remis leistungsgerecht.

uli



Torwart Carsten Nulle hatte in den vergangenen Spielen viel Arbeit zu verrichten.
Foto: Poser

FC Carl Zeiss Jena – Werder Bremen II 1:1

Jena: Nulle – Eismann (66. Luge), Voigt, Sichone, Nikol – R. Schmidt, Truckenbrod, Ziegner, Landeka (83. Reimann) – Hähnge, Orlando (52. Mayombo)

Bremen: Duffner – Hessel (15. Becker), Stallbaum, Balogun, Andersen – Krisch, Artmann (71. Grieneisen), Kroos, Ronneburg – Ayik, Thiele (76. Testroet)

Schiedsrichter: Dietz (Kronach)

Zuschauer: 4.364

Tore: 1:0 Landeka (12.), 1:1 Krisch (41.)

Unterhaching – FC Carl Zeiss Jena 1:1

Unterhaching: Kampa – Schulz, Brysch, Hoffmann, Stegmayer – Tyce (75. Villa) – Mitterhuber, Leonardo, Zillner – Amachaibou (82. Thee), Nygaard

Jena: Nulle – Riener (32. Eismann), Sichone, Voigt, Nikol – Kurbjuweit, Truckenbrod, Ziegner (39. Landeka), R. Schmidt – Hähnge, Orlando (55. Reimann)

Schiedsrichter: Willenborg (Osnabrück)

Zuschauer: 2.450

Tore: 1:0 Amachaibou (23.), 1:1 Reimann (85.)





Herbergers Enkel

Der SV Babelsberg 03 will mit aller Macht die Klasse halten

Spätestens nach der vierten Niederlage im siebten Heimspiel gegen Braunschweig (0:3) ist der SV Babelsberg 03 dort gelandet, wo viele Experten den Aufsteiger erwarten hatten – im Abstiegskampf. Dabei spielten die Nulldreier zu Saisonbeginn noch forsch auf.

Ausgerechnet ein Ex-Jenaer versüßte die Premiere. Robert Paul bescherte dem Neuling mit seinem Blitztor in der 2. Minute gegen den FC Bayern II einen Traumstart. Der 26-Jährige war im Sommer aus Elversberg nach Potsdam gewechselt und gehört mittlerweile zum Stammpersonal. Gleiches trifft auf Dominik Stroh-Engel zu. Der 1,97 Meter große Stürmer (zuvor beim SV Wehen Wiesbaden) ist mit vier Treffern bester Torjäger der Mannschaft.

Nach dem respektablen Saisonstart mit drei Siegen aus den ersten fünf Begegnungen tun sich die Babelsberger inzwischen schwer. Die Leichtigkeit des Seins ist dem Ligaalltag gewichen. Anstatt gegen Kellerkind Burghausen zu punkten, setzte es zu Hause ein 0:2. Dieses Spiel war der Start der aktuellen Niederlagen-

serie, die sich in Offenbach und nun gegen Braunschweig fortsetzte. Trainer Dietmar Demuth war mit dieser Ausbeute verständlicherweise nicht zufrieden, zumal sich die Gegner nicht als unschlagbar präsentierten.

Trotz des geglückten Einbaus der Neuzugänge wird besonders Daniel Frahn vermisst. Der gebürtige Potsdamer hatte in der Zeit von 2007 bis zum Aufstieg in 84 Spielen immerhin 40 Tore geschossen. Dann erlag er im Sommer den Verlockungen von RB Leipzig.

Am Umfeld des Vereins wird derzeit fleißig gearbeitet. Das legendäre Karl-Liebknecht-Stadion erhält für acht Millionen Euro eine Runderneuerung. Demuth hoffte jedoch vergeblich darauf, dass auch ein neuer Trainingsplatz entstehen würde. Der 55-jährige Trainer betätigte sich zuletzt als Mahner und regte eine Verbesserung der Infrastruktur an. Diese ist nicht optimal, obwohl Babelsberg sogar schon in der 2. Bundesliga kickte. Das Gastspiel dauerte aber nur eine Saison und endete 2002 mit der Rückkehr in die Regionalliga samt folgender Insolvenz, da sich ein Schuldenberg

angehäuft hatte. Inzwischen konnten sich die Nulldreier konsolidieren – und darauf wäre sicherlich auch Sepp Herberger stolz. Der legende Trainer der deutschen Nationalmannschaft trainierte 1928/29 den Vorgängerverein SV Nowawes 03.



DAS SAGEN DIE FANS

*Ein Sieg kann nur
der Anfang sein*



Die Stimmung von Roland Panitz deckt sich mit dem allgemeinen Jenaer Fußball-Tenor: „Die Lage ist nicht befriedigend. Es ist zwar schön, dass wir in Unterhaching einen Punkt geholt haben, aber es müssen nun auch mal drei an einem Spieltag sein.“ Seit Jahrzehnten geht der 52-Jährige aus Waldeck mit seinen Freunden vom Fanclub „Holzlandpower“ zu den Spielen des FC Carl Zeiss, aber derzeit macht er sich große Sorgen: „Ein Spiel ist wie das andere. Wir haben zwei Chancen, die Gegner zehn.“ Der langjährige Fan wünscht sich eine Einheit auf dem Platz und sagt fast beschwörend: „Wir haben doch auch in diesem Jahr keine schlechte Mannschaft.“ Zudem ist ihm noch etwas aufgefallen: „Was hat Carsten Nulle in der vorigen Saison gearbeitet! Jetzt ist unser starker Torhüter irgendwie ruhig geworden, ist nicht mehr der verbaler Antreiber von hinten.“

Im Ehrenamt arbeitet Roland Panitz als Bürgermeister von Waldeck und denkt hinsichtlich des Jenaer Fußballclubs nicht nur an die sportliche Situation: „Die letzten Heimspiele haben bewiesen, dass die Zuschauer vor allem in das Stadion kommen, wenn die Ergebnisse stimmen. Erfolge stehen also auch für eine wirtschaftliche Basis.“ Und wie läuft es heute gegen den SV Babelsberg 03? „Uns rennt die Zeit davon. Darum zählt einzig und allein ein Sieg – und das kann nur der Anfang sein.“

jb

SV BABELSBERG 03



Karl-Liebknecht-Straße 90
14482 Potsdam
Internet: www.babelsbergo3.de

Gründung: 1. Oktober 1903

Neugründung: 10. Dezember 1991

Vereinsfarben: Blau-Weiß

Erfolge: Aufstieg in die 2. Bundesliga 2001

Vereinsmitglieder: 570

Stadion: Karl-Liebknecht-Stadion

Fassungsvermögen: 10.499 Zuschauer

Sitzplätze: 1.472

Stehplätze: 9.027

Platzierungen der vergangenen Jahre:

2005/06: NOFV-Oberliga Nord, Platz 3

2006/07: NOFV-Oberliga Nord, Platz 1

2007/08: Regionalliga Nord, Platz 15

2008/09: Regionalliga Nord, Platz 3

2009/10: Regionalliga Nord, Platz 1

Zugänge: Rico Engler (1. FC Lok Leipzig), Kai Bastian Evers (Borussia Dortmund II), Hendrik Hahne (Hannover 96 II), Marcus Hoffmann (VFC Plauen), Süleyman Koc (Türkiespor Berlin), Anton Makarenko (SSV Reutlingen), Robert Paul (SV 07 Elversberg), Tom Schütz (FC Bayern München II), Dominik Stroh-Engel (SV Wehen Wiesbaden)

Abgänge: Felix Dojahn (unbekannt), Daniel Frahn (RB Leipzig), Tobias Francisco (unbekannt), Sven Hartwig (unbekannt), Erkan Kilicaslan (unbekannt), Björn Laars (Karriereende), Stefan Kutschke (RB Leipzig), Rainer Müller (1. FC Magdeburg), Dennis-Danso Weidlich (FC Rot-Weiß Erfurt)



N A C H G E F R A G T

**Alexander
Moritz**

Position: Torwart
Geburtsdatum: 30. März 1982
Größe/Gewicht: 1.84 m / 86 kg
Letzter Verein: RB Leipzig
Beim FC Carl Zeiss seit: Juli 2010



Geburtsort:
Dresden

Traumstadion:
Camp Nou in Barcelona

Lieblingsspieler:
Edwin van der Sar

Familienstand:
ledig

Lieblingsfilm:
Gegen jede Regel

Sympathischster Mitspieler:
Timo Rost (RB Leipzig)

Erster Verein:
SC Borea Dresden

Lieblingsbuch:
Tour des Lebens

Größtes Fußballerlebnis:
Aufstieg in die Regionalliga
mit RB Leipzig (2010)

Erster Trainer:
Thomas Baron

Lieblingsmusik:
David Garrett

Gedanken zum Gegner:
Für uns ist nicht wichtig, wer
unser nächster Gegner ist.
Es zählen nur die drei Punkte,
um schnellstmöglich aus der
Abstiegszone zu klettern.

Traumverein:
TSG Hoffenheim

Lieblingsurlaubsziel:
Dubai



Coca-Cola, die Konturflasche und die dynamische Welle sind eingetragene Schutzmarken der The Coca-Cola Company. Coca-Cola ist koffeinhaltig.



mach dir
freude auf



[FCC Wiki]

wiki.fcc-supporters.org



WIR SETZEN MASSSTÄBE

Seit 110 Jahren realisiert Züblin erfolgreich anspruchsvolle Bauprojekte im In- und Ausland und ist im deutschen Hoch- und Ingenieurbau die Nummer eins. Wir bieten unseren Kunden ein umfassendes Leistungsspektrum und entwickeln maßgeschneiderte Lösungen für technisch und wirtschaftlich optimierte Bauvorhaben jeder Art und Größe. Das Knowhow und die Innovationskraft unserer rund 13.000 Mitarbeiter sind dabei die Basis unseres Erfolgs. Ob im Ingenieur- oder Brückenbau, im komplexen Schlüsselfertigungsbau oder im Bereich Public Private Partnership – Züblin setzt Maßstäbe.

In Thüringen, Hessen, Rheinland-Pfalz und Sachsen stehen Ihnen die Ansprechpartner der Direktion Mitte zur Verfügung.

Ed. Züblin AG

Direktion Mitte, Bereich Jena-Gera
Fischergasse 10, 07743 Jena
Tel. +49 3641 591-3, Fax +49 3641 591-400
mitte-jena@zueblin.de





VEREINSINFORMATIONEN

**Gründung**

Gegründet am 13. Mai 1903 als Fußball-Klub „Carl Zeiß“ Jena. Im Januar 1966 wurde der Verein als FC Carl Zeiss Jena wiedergegründet.

Mitgliederzahl

3.635 Mitglieder
(Stand: 30. Juni 2010)

Stadion

Ernst-Abbe-Sportfeld,
Fassungsvermögen:
12.990 Zuschauer

Erfolge

Europacup-Finalist 1981
Europacup-Halbfinalist 1962
DDR-Meister 1963, 68, 70,
DDR-Pokalsieger 60, 72, 74, 80

Namensänderungen

Zwischenzeitlich benannte sich der Verein wie folgt:

1. SV Jena
SG Ernst-Abbe Jena
SG Stadion Jena
BSG Carl Zeiss Jena
BSG Mechanik Jena
BSG Motor Jena
SC Motor Jena

VEREINSGREMIEN

**Präsidium**

Hartmut Beyer,
Präsident



Holger Grüninger,
Vizepräsident



Lutz Scherf,
Schatzmeister



Roy Stapelfeld



Tasso Carl

Aufsichtsrat

Dr. Reinhardt Töpel,
Vorsitzender



Tom Hilliger



Gerd Brunner



Dr. Hermann Kraft



Mike Ukena

Ehrenrat

Heinz-Uwe Stelzer (Vor-
sitzender)

Dr. Horst Schlenzog
Matthias Barz
Charalambos Dimopoulos

Disziplinarkommission

Klaus Schwarz (Vorsitzender)

Wahlaußchuss

Ulrike Baier (Vorsitzende)
Uwe Dern
Christa Jatho
Thomas Petzold
Uwe Barth

KONTAKT

**Geschäftsstelle**

FC Carl Zeiss Jena Fußball
Spielbetriebs GmbH &
FC Carl Zeiss Jena e.V.
Oberaue 3
07745 Jena
Telefon: (03641) 765100
Fax: (03641) 765110
info@fc-carlzeiss-jena.de

Postanschrift

Postfach 100 522
07705 Jena

ÖFFNUNGSZEITEN

**Geschäftsstelle**

Montag bis Donnerstag von
9 bis 12 und 14 bis 16 Uhr,
Freitag von 9 bis 12 Uhr

Ticketcenter im Stadion

Montag bis Freitag von 14
bis 18 Uhr. Hinzu kommen
Sonderöffnungszeiten an
den Heimspieltagen.
Telefon: (03641) 765128
Fax: (03641) 765110
ticket@fc-carlzeiss-jena.de

INTERNET

**Offizielle Homepage**

Die Vereinsseite ist unter
www.fc-carlzeiss-jena.de
zu erreichen. Sie beinhaltet
alles Wissenswerte rund um
den Traditionssclub und hält
aktuelle Nachrichten parat.

Fußballschule

Unter der Adresse www.ferienfussballspass.de ist
die Fußballschule des FC Carl
Zeiss im Internet vertreten.





Mit dem Nahverkehr in das Paradies

Auch in der Drittliga-Saison 2010/11 wird die gute Zusammenarbeit zwischen dem FC Carl Zeiss Jena und dem Jenaer Nahverkehr fortgeführt. Das heißt, dass zu allen Heimspielen des FC Carl Zeiss Jena in der 3. Liga die im Vorverkauf erworbenen Eintrittskarten (einschließlich Online-Tickets, VIP- und Dauerkarten) für die Hin- und die Rückfahrt als Fahrausweis gelten – und dies ab zwei Stunden vor dem Anpfiff bis zwei Stunden nach dem Spielende. Außerhalb dieser Zeiten sind normale Fahrausweise zu lösen. Diese sind u.a. an den Ticketautomaten an den Haltestellen möglich.

Die Linienfahrzeiten für die Heimspieldateien des FC Carl Zeiss Jena sind unter www.jenah.de im Internet nachzulesen bzw. am Infotelefon des VMT unter (01805) 130031 (14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk maximal 42 Cent/Minute) zu erfragen.

Für die Haltestelle Sportforum sind die Straßenbahnenlinien 1 und 4 maßgeblich. Die Haltestelle Felsenkeller, von der aus man das Stadion in fünf Minuten zu Fuß erreicht, wird von den Straßenbahnenlinien 2 und 3 angefahren.

STADIONPLAN



TICKETS



Sitzplatz Haupttribüne

Tagesticket 24,50 Euro
Tagesticket ermäßigt 20 Euro

Sitzplatz Gegengerade

Tagesticket 12 Euro
Tagesticket ermäßigt 9 Euro

Stehplatz

Tagesticket 9 Euro
Tagesticket ermäßigt 7 Euro

10er-Ticket Stehplatz (Block G/F)

Vollzahler 80 Euro, ermäßigt 63 Euro – für zehn Heimspiele nach Wahl innerhalb einer Saison.

Familienjahrestickets

Zwei Vollzahler-Jahreskarten für die Eltern sowie zwei ermäßigte Jahreskarten zum halben Preis.

Tageskarten für die II. Mannschaft kosten 5 bzw. ermäßigt 3 Euro. Bei sicherheitsrelevanten Spielen, die im Stadion ausgetragen werden, erhöhen sich die Preise um je 3 Euro. Kinder bis einschließlich sechs Jahre haben freien Eintritt, aber keinen Sitzplatzanspruch. Ermäßigte Eintrittskarten sind nur gültig für Vereinsmitglieder des FC Carl Zeiss Jena, Schwerbeschädigte ab 50% sowie Kinder bis 16 Jahre. Der Eintritt für Rollstuhlfahrer beträgt 6 Euro. Die Begleitperson erhält gegen den Nachweis „B“ freien Eintritt. Die Regelung gilt nur für den Vorverkauf im Ticketcenter. Die Geschäftsstelle und das Ticketcenter nehmen keine telefonischen Bestellungen entgegen. Im Ticketcenter, das montags bis freitags von 14 bis 18 Uhr sowie zu den Heimspielen öffnet, wird unter der Telefonnummer (03641) 765128 aber gern Auskunft erteilt. Auf der Homepage www.fc-carlzeiss-jena.de kann man Bestellformulare herunterladen oder Onlinetickets bestellen.

Vorverkaufsstellen

Intersport Jena (GoetheGalerie), JenaKultur-Touristinformation, Zeitungsgruppe Thüringen, Jembo Park, Reisebüro Schönenfeld Kahla, Jobpoint Alpha Saalfeld, Online-Ticketshop, Ticketcenter des FC Carl Zeiss Jena im Ernst-Abbe-Sportfeld



Hinten v.l.: Mario Röser (Physiotherapeut), Torsten Ziegner, Ralf Schmidt, Ronny Nikol, Marko Riemer, Uwe Dern (Mannschaftsleiter), Sebastian Hähnge, Philipp Röppnack, Tim Wuttke, Sören Eismann, Marko Lohmann (Physiotherapeut)

Mitte v.l.: Jürgen Raab (Ex-Cheftrainer), Mark Zimmermann (Co-Trainer), Josip Landeka, Jens Truckenbrod, Davy Frick, Exaucé Mayombo, Denis Osadchenko, Moses Sichone, Alexander Voigt, Orlando Smeekes, Martin Ullmann, Stefan Andreas (Zeugwart), Dr. Heribert Zitzmann (Mannschaftsarzt)

Vorn v.l.: Christian Reimann, André Schmidt, Timo Nagy, René Eckardt, Carsten Nulle, Alexander Moritz, Benjamin Fuß, Felix Holzner, André Luge, Tobias Kurbjuweit

SPIELPLAN DES FC CARL ZEISS FÜR DIE SAISON 2010/2011 (1. BIS 21. SPIELTAG)

1. Spieltag / Samstag, 24. Juli, 14.00 Uhr Jena – 1. FC Heidenheim 2:1	8. Spieltag / Samstag, 18. September, 14.00 Uhr Rot Weiss Ahlén – Jena 3:0	15. Spieltag / Samstag, 6. November, 14.00 Uhr Jena – SV Babelsberg 03
2. Spieltag / Samstag, 31. Juli, 14.00 Uhr SG Dynamo Dresden – Jena 2:0	9. Spieltag / Mittwoch, 22. September, 18.30 Uhr Jena – VfR Aalen 0:0	16. Spieltag / Samstag, 13. November, 14.00 Uhr SV Wacker Burghausen – Jena
4. Spieltag / Samstag, 7. August, 14.00 Uhr SV Sandhausen – Jena 0:2	10. Spieltag / Samstag, 25. September, 14.00 Uhr FC Rot-Weiß Erfurt – Jena 2:1	17. Spieltag / Samstag, 20. November, 14.00 Uhr Jena – Kickers Offenbach
3. Spieltag / Mittwoch, 11. August, 19.00 Uhr Jena – 1. FC Saarbrücken 0:7	11. Spieltag / Samstag, 2. Oktober, 14.00 Uhr Jena – F.C. Hansa Rostock 1:3	18. Spieltag / Samstag, 27. November, 14.00 Uhr Eintracht Braunschweig – Jena
5. Spieltag / Samstag, 21. August, 14.00 Uhr Jena – FC Bayern München II 1:1	12. Spieltag / Freitag, 15. Oktober, 19.00 Uhr TuS Koblenz – Jena 1:0	19. Spieltag / Samstag, 4. Dezember, 14.00 Uhr Jena – VFB Stuttgart II
6. Spieltag / Sonntag, 29. August, 14.00 Uhr SV Wehen Wiesbaden – Jena 2:1	13. Spieltag / Samstag, 23. Oktober, 14.00 Uhr Jena – Werder Bremen II 1:1	20. Spieltag / Samstag, 11. Dezember, 14.00 Uhr Jena – SG Dynamo Dresden
7. Spieltag / Sonntag, 12. September, 14.00 Uhr Jena – SSV Jahn Regensburg 1:2	14. Spieltag / Samstag, 30. Oktober, 14.00 Uhr SpVgg Unterhaching – Jena 1:1	21. Spieltag / Samstag, 18. Dezember, 14.00 Uhr 1. FC Heidenheim – Jena



JeNah. Ein Volltreffer!

Mit uns ins Paradies - hin und zurück.
Und natürlich durch ganz Jena...

Infotelefon: 01805 – 13 00 31

(14 ct/Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 42 ct/Min.)

**jenaer
nahverkehr**
STADTWERKE JENA GRUPPE





UNSERE MANNSCHAFT

3. LIGA

	Nr.	Name	Natio-nalität	Gewicht in kg	Größe in cm	Geburtsdatum	Vorheriger Verein
TOR	1	Carsten Nulle	D	93	190	25.07.1975	SC Paderborn
ABWEHR	12	Alexander Moritz	D	86	184	30.03.1982	RB Leipzig
MITTelfeld		Patrick Siefkes	D	75	185	12.01.1990	FC Carl Zeiss Jena
ANGRIFF	2	André Schmidt	D	76	182	01.02.1989	FC Carl Zeiss Jena
ABWEHR	3	Alexander Voigt	D	80	183	13.04.1978	FSV Frankfurt
MITTelfeld	5	Moses Sichone	D / ZM	84	178	31.05.1977	Paphos AEP (Zypern)
ANGRIFF	8	Ralf Schmidt	D	73	181	09.10.1985	1. FC Nürnberg
ABWEHR	13	Benjamin Fuß	D	75	178	28.06.1990	FC Carl Zeiss Jena
MITTelfeld	14	Marco Riemer	D	82	181	24.02.1988	FC Carl Zeiss Jena
ANGRIFF	16	Denis Osadchenko	D / UA	85	189	11.05.1990	FC Carl Zeiss Jena
ABWEHR	17	Timo Nagy	D	67	177	20.04.1983	SpVgg Unterhaching
MITTelfeld	18	Tim Wuttke	D	78	182	15.08.1987	FC Carl Zeiss Jena
ANGRIFF	27	Ronny Nikol	D	78	180	11.07.1974	SG Dynamo Dresden
ABWEHR	28	Philipp Röppnack	D	77	182	21.11.1989	FC Carl Zeiss Jena
MITTelfeld	7	Torsten Ziegner	D	80	180	09.11.1977	1. FSV Mainz 05
ANGRIFF	9	René Eckardt	D	73	179	22.02.1990	FC Carl Zeiss Jena
ABWEHR	15	Sören Eismann	D	76	188	28.06.1988	FC Carl Zeiss Jena
MITTelfeld	19	Davy Frick	D	84	186	05.04.1990	FC Carl Zeiss Jena
ANGRIFF	21	Jens Truckenbrod	D	77	180	18.02.1980	SG Dynamo Dresden
ABWEHR	22	Felix Holzner	D	65	172	04.06.1985	FC Carl Zeiss Jena
MITTelfeld	26	Josip Landeka	HR	65	177	28.04.1987	SV Wehen Wiesbaden
ANGRIFF	32	André Luge	D	66	177	08.02.1991	SV Werder Bremen
ABWEHR	6	Tobias Kurbjuweit	D	71	171	30.12.1982	BFC Dynamo
MITTelfeld	10	Orlando	NL	76	183	28.11.1981	Stuttgarter Kickers
ANGRIFF	11	Sebastian Hähnge	D	87	189	11.03.1978	F.C. Hansa Rostock
ABWEHR	20	Exaucé Mayombo	D	84	188	23.08.1990	Tennis Borussia Berlin
MITTelfeld	23	Martin Ullmann	D	77	180	11.12.1986	FC Carl Zeiss Jena
ANGRIFF	24	Christian Reimann	D	78	180	28.11.1979	RB Leipzig

HINRUNDENSPIELPLAN

3. LIGA

1. Spieltag // 23. bis 25. Juli 2010

Kickers Offenbach – 1. FC Saarbrücken
VfB Stuttgart II – FC Rot-Weiß Erfurt
Eintracht Braunschweig – SG Dynamo Dresden
SV Wacker Burghausen – SV Sandhausen
SpVgg Unterhaching – SV Wehen Wiesbaden
Werder Bremen II – SSV Jahn Regensburg
TuS Koblenz – Rot Weiss Ahlen
F.C. Hansa Rostock – VfR Aalen
FC Carl Zeiss Jena – 1. FC Heidenheim
SV Babelsberg 03 – FC Bayern München II

3. Spieltag // 3. bis 11. August 2010

Eintracht Braunschweig – SV Sandhausen
Kickers Offenbach – FC Bayern München II
SpVgg Unterhaching – Rot Weiss Ahlen
Werder Bremen II – VfR Aalen
1. FC Heidenheim – SG Dynamo Dresden
VfB Stuttgart II – F.C. Hansa Rostock
Wacker Burghausen – SV Wehen Wiesbaden
SV Babelsberg 03 – SSV Jahn Regensburg
TuS Koblenz – FC Rot-Weiß Erfurt
FC Carl Zeiss Jena – 1. FC Saarbrücken

5. Spieltag // 20. bis 21. August 2010

VfB Stuttgart II – TuS Koblenz
Eintracht Braunschweig – SV Wehen Wiesbaden
Kickers Offenbach – SSV Jahn Regensburg
SV Wacker Burghausen – Rot Weiss Ahlen
SV Babelsberg 03 – VfR Aalen
SpVgg Unterhaching – FC Rot-Weiß Erfurt
Werder Bremen II – F.C. Hansa Rostock
SG Dynamo Dresden – 1. FC Saarbrücken
1. FC Heidenheim – SV Sandhausen
FC Carl Zeiss Jena – FC Bayern München II

7. Spieltag // 11. bis 12. September 2010

VfB Stuttgart II – Werder Bremen II
Eintracht Braunschweig – Rot Weiss Ahlen
Kickers Offenbach – VfR Aalen
SV Wacker Burghausen – FC Rot-Weiß Erfurt
SV Babelsberg 03 – F.C. Hansa Rostock
SpVgg Unterhaching – TuS Koblenz
1. FC Saarbrücken – SV Sandhausen
SG Dynamo Dresden – FC Bayern München II
1. FC Heidenheim – SV Wehen Wiesbaden
FC Carl Zeiss Jena – SSV Jahn Regensburg

9. Spieltag // 21. bis 22. September 2010

VfB Stuttgart II – SpVgg Unterhaching
Eintracht Braunschweig – FC Rot-Weiß Erfurt
Kickers Offenbach – F.C. Hansa Rostock
SV Wacker Burghausen – TuS Koblenz
SV Babelsberg 03 – Werder Bremen II
SV Sandhausen – FC Bayern München II
1. FC Saarbrücken – SV Wehen Wiesbaden
SG Dynamo Dresden – SSV Jahn Regensburg
1. FC Heidenheim – Rot Weiss Ahlen
FC Carl Zeiss Jena – VfR Aalen

2. Spieltag // 31. Juli bis 1. August 2010

2:0	VfR Aalen – TuS Koblenz	1:2
3:1	Rot Weiss Ahlen – Werder Bremen II	1:1
2:1	SSV Jahn Regensburg – SpVgg Unterhaching	3:0
1:4	FC Bayern München II – SV Wacker Burghausen	1:1
0:1	SV Sandhausen – Kickers Offenbach	0:2
0:1	1. FC Saarbrücken – Eintracht Braunschweig	0:3
0:0	SG Dynamo Dresden – FC Carl Zeiss Jena	2:0
3:0	1. FC Heidenheim – VfB Stuttgart II	0:0
2:1	SV Wehen Wiesbaden – SV Babelsberg 03	1:0
1:0	FC Rot-Weiß Erfurt – F.C. Hansa Rostock	0:1

4. Spieltag // 7. bis 8. August 2010

2:0	Rot Weiss Ahlen – SV Babelsberg 03	0:2
4:1	SSV Jahn Regensburg – SV Wacker Burghausen	2:0
0:0	SV Wehen Wiesbaden – Kickers Offenbach	1:2
1:1	SV Sandhausen – FC Carl Zeiss Jena	0:2
3:0	1. FC Saarbrücken – 1. FC Heidenheim	3:4
3:0	SG Dynamo Dresden – VfB Stuttgart II	1:1
1:1	FC Rot-Weiß Erfurt – Werder Bremen II	2:1
0:1	VfR Aalen – SpVgg Unterhaching	0:0
1:1	F.C. Hansa Rostock – TuS Koblenz	2:0
0:7	FC Bayern München II – Eintracht Braunschweig	1:0

6. Spieltag // 27. bis 29. August 2010

1:2	VfR Aalen – Wacker Burghausen	1:0
1:2	Rot Weiss Ahlen – Kickers Offenbach	3:3
2:1	SSV Jahn Regensburg – Eintracht Braunschweig	0:3
1:1	SV Wehen Wiesbaden – FC Carl Zeiss Jena	2:1
3:1	FC Bayern München II – 1. FC Heidenheim	2:3
3:1	SV Sandhausen – SG Dynamo Dresden	4:1
0:2	1. FC Saarbrücken – VfB Stuttgart II	1:0
3:0	TuS Koblenz – Werder Bremen II	0:0
1:1	F.C. Hansa Rostock – SpVgg Unterhaching	7:2
1:1	FC Rot-Weiß Erfurt – SV Babelsberg 03	4:2

8. Spieltag // 17. bis 18. September 2010

0:3	VfR Aalen – Eintracht Braunschweig	0:0
2:0	Rot Weiss Ahlen – FC Carl Zeiss Jena	3:0
2:0	SSV Jahn Regensburg – 1. FC Heidenheim	2:1
1:0	SV Wehen Wiesbaden – SG Dynamo Dresden	2:2
0:2	FC Bayern München II – 1. FC Saarbrücken	0:0
1:1	SV Sandhausen – VfB Stuttgart II	0:1
3:1	Werder Bremen II – SpVgg Unterhaching	1:3
3:1	TuS Koblenz – SV Babelsberg 03	1:0
0:2	F.C. Hansa Rostock – SV Wacker Burghausen	1:1
1:2	FC Rot-Weiß Erfurt – Kickers Offenbach	3:1

10. Spieltag // 24. bis 26. September 2010

1:1	VfR Aalen – 1. FC Heidenheim	2:1
4:0	Rot Weiss Ahlen – SG Dynamo Dresden	0:1
3:2	SSV Jahn Regensburg – 1. FC Saarbrücken	2:2
3:1	SV Wehen Wiesbaden – SV Sandhausen	2:0
2:0	FC Bayern München II – VfB Stuttgart II	1:1
1:0	SpVgg Unterhaching – SV Babelsberg 03	1:0
0:0	Werder Bremen II – SV Wacker Burghausen	1:1
1:1	TuS Koblenz – Kickers Offenbach	0:1
3:0	F.C. Hansa Rostock – Eintracht Braunschweig	2:1
0:0	FC Rot-Weiß Erfurt – FC Carl Zeiss Jena	2:1





3. LIGA

HINRUNDEN SPIELPLAN**11. Spieltag // 1. bis 2. Oktober 2010**

VfB Stuttgart II – SV Babelsberg 03
 Eintracht Braunschweig – TuS Koblenz
 Kickers Offenbach – Werder Bremen II
 SV Wacker Burghausen – SpVgg Unterhaching
 FC Bayern München II – SV Wehen Wiesbaden
 SV Sandhausen – SSV Jahn Regensburg
 1. FC Saarbrücken – Rot Weiss Ahlen
 SG Dynamo Dresden – VfR Aalen
 1. FC Heidenheim – FC Rot-Weiß Erfurt
 FC Carl Zeiss Jena– F.C. Hansa Rostock

1:1
 4:1
 3:1
 1:3
 0:1
 2:2
 0:0
 1:0
 1:1
 1:3

VfR Aalen – 1. FC Saarbrücken
 Rot Weiss Ahlen – SV Sandhausen
 SSV Jahn Regensburg – FC Bayern München II
 SV Wehen Wiesbaden – VfB Stuttgart II
 SV Babelsberg 03 – SV Wacker Burghausen
 SpVgg Unterhaching – Kickers Offenbach
 Werder Bremen II – Eintracht Braunschweig
 TuS Koblenz – FC Carl Zeiss Jena
 F.C. Hansa Rostock – 1. FC Heidenheim
 FC Rot-Weiß Erfurt – SG Dynamo Dresden

13. Spieltag // 22. bis 23. Oktober 2010

VfB Stuttgart II – SV Wacker Burghausen
 Eintracht Braunschweig – SpVgg Unterhaching
 Kickers Offenbach – SV Babelsberg 03
 SV Wehen Wiesbaden – SSV Jahn Regensburg
 FC Bayern München II – Rot Weiss Ahlen
 SV Sandhausen – VfR Aalen
 1. FC Saarbrücken – FC Rot-Weiß Erfurt
 SG Dynamo Dresden – F.C. Hansa Rostock
 1. FC Heidenheim – TuS Koblenz
 FC Carl Zeiss Jena – Werder Bremen II

1:1
 3:0
 2:1
 2:0
 2:3
 1:3
 1:3
 2:2
 3:1
 1:1

VfR Aalen – FC Bayern München II
 Rot Weiss Ahlen – SV Wehen Wiesbaden
 SSV Jahn Regensburg – VfB Stuttgart II
 SV Wacker Burghausen – Kickers Offenbach
 SV Babelsberg 03 – Eintracht Braunschweig
 SpVgg Unterhaching – FC Carl Zeiss Jena
 Werder Bremen II – 1. FC Heidenheim
 TuS Koblenz – SG Dynamo Dresden
 F.C. Hansa Rostock – 1. FC Saarbrücken
 FC Rot-Weiß Erfurt – SV Sandhausen

15. Spieltag // 5. bis 6. November 2010

VfB Stuttgart II – Kickers Offenbach
 Eintracht Braunschweig – Wacker Burghausen
 SSV Jahn Regensburg – Rot Weiss Ahlen
 SV Wehen Wiesbaden – VfR Aalen
 FC Bayern München II – Rot-Weiß Erfurt
 SV Sandhausen – Hansa Rostock
 1. FC Saarbrücken – TuS Koblenz
 SG Dynamo Dresden – Werder Bremen II
 1. FC Heidenheim – SpVgg Unterhaching
 FC Carl Zeiss Jena – SV Babelsberg 03

VfR Aalen – SSV Jahn Regensburg
 Rot Weiss Ahlen – VfB Stuttgart II
 Kickers Offenbach – Eintracht Braunschweig
 SV Wacker Burghausen – FC Carl Zeiss Jena
 SV Babelsberg 03 – 1. FC Heidenheim
 SpVgg Unterhaching – SG Dynamo Dresden
 Werder Bremen II – 1. FC Saarbrücken
 TuS Koblenz – SV Sandhausen
 F.C. Hansa Rostock – Bayern München II
 FC Rot-Weiß Erfurt – SV Wehen Wiesbaden

17. Spieltag // 20. bis 21. November 2010

VfB Stuttgart II – Eintracht Braunschweig
 Rot Weiss Ahlen – VfR Aalen
 SSV Jahn Regensburg – FC Rot-Weiß Erfurt
 SV Wehen Wiesbaden – F.C. Hansa Rostock
 FC Bayern München II – TuS Koblenz
 SV Sandhausen – Werder Bremen II
 1. FC Saarbrücken – SpVgg Unterhaching
 SG Dynamo Dresden – SV Babelsberg 03
 1. FC Heidenheim – SV Wacker Burghausen
 FC Carl Zeiss Jena – Kickers Offenbach

VfB Stuttgart II – VfR Aalen
 Eintracht Braunschweig – FC Carl Zeiss Jena
 Kickers Offenbach – 1. FC Heidenheim
 SV Wacker Burghausen – SG Dynamo Dresden
 SV Babelsberg 03 – 1. FC Saarbrücken
 SpVgg Unterhaching – SV Sandhausen
 Werder Bremen II – FC Bayern München II
 TuS Koblenz – SV Wehen Wiesbaden
 F.C. Hansa Rostock – SSV Jahn Regensburg
 FC Rot-Weiß Erfurt – Rot Weiss Ahlen

19. Spieltag // 4. bis 5. Dezember 2010

VfR Aalen – FC Rot-Weiß Erfurt
 Rot Weiss Ahlen – F.C. Hansa Rostock
 SSV Jahn Regensburg – TuS Koblenz
 SV Wehen Wiesbaden – Werder Bremen II
 FC Bayern München II – SpVgg Unterhaching
 SV Sandhausen – SV Babelsberg 03
 1. FC Saarbrücken – SV Wacker Burghausen
 SG Dynamo Dresden – Kickers Offenbach
 1. FC Heidenheim – Eintracht Braunschweig
 FC Carl Zeiss Jena – VfB Stuttgart II

Weitere Termine**20. Spieltag**

11. bis 12. Dezember 2010

21. Spieltag

18. bis 19. Dezember 2010

Auftakt nach der Winterpause**22. Spieltag**

28. bis 30. Januar 2011

A U F G E B O T E

Trainer des SV Babelsberg 03: Dietmar Demuth (geboren am 14. Januar 1955)
 → u.a. Spieler bei: FC St. Pauli, Bayer Leverkusen; u.a. Trainer bei: FC St. Pauli, Chemnitz

SV Babelsberg 03

S V B A B E L S B E R G 0 3

Wechsel

Tore

Karten

<input type="checkbox"/>	1	Marian Unger
<input type="checkbox"/>	23	Daniel Zacher
<input type="checkbox"/>	2	Marcus Hoffmann

<input type="checkbox"/>	3	Ronny Surma
<input type="checkbox"/>	6	Tom Schütz
<input type="checkbox"/>	7	Matthias Rudolph

<input type="checkbox"/>	14	Joan Oumari
<input type="checkbox"/>	21	Onur Bayram
<input type="checkbox"/>	22	Kai Bastian Evers

F C C A R L Z E I S S J E N A

Wechsel

Tore

Karten

<input type="checkbox"/>	7	Torsten Ziegner
<input type="checkbox"/>	9	René Eckardt
<input type="checkbox"/>	15	Sören Eismann

<input type="checkbox"/>	6	Tobias Kurbjuweit
<input type="checkbox"/>	10	Orlando
<input type="checkbox"/>	11	Sebastian Hähnge

<input type="checkbox"/>	19	Davy
<input type="checkbox"/>	21	Jens

<input type="checkbox"/>	2	André Schmidt
<input type="checkbox"/>	3	Alexander Voigt
<input type="checkbox"/>	5	Moses Sichone
<input type="checkbox"/>	8	Ralf Schmidt

<input type="checkbox"/>	1	Carsten Nulle
<input type="checkbox"/>	12	Alexander Moritz
<input type="checkbox"/>		Patrick Siefkes

A U F G E B O T E

emnitzer FC, Eintracht Braunschweig

**Co-Trainer:**
Mark Zimmermann**Torwarttrainer:**
Stefan Fleischhauer**Sportlicher Leiter:**
Lothar Kurbjuweit

<input type="checkbox"/>	26	Robert Paul
<input type="checkbox"/>	8	Hendrik Hahne
<input type="checkbox"/>	10	Anton Müller
<input type="checkbox"/>	17	Julian Prochnow

<input type="checkbox"/>	19	Ümit Ergirdi
<input type="checkbox"/>	20	Süleyman Koc
<input type="checkbox"/>	25	Almedin Civa
<input type="checkbox"/>	9	Rico Engler

<input type="checkbox"/>	11	Guido Kocer
<input type="checkbox"/>	18	Anton Makarenko
<input type="checkbox"/>	27	Dom. Stroh-Engel
<input type="checkbox"/>	31	Nicolas Hebsch

S P I E L E R E I G N I S S E

Schiedsrichter

Assistenten

Zuschauer

besondere Vorkommnisse

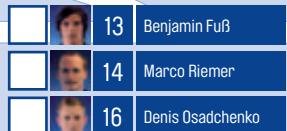


<input type="checkbox"/>	20	Exaucé Mayombo
<input type="checkbox"/>	23	Martin Ullmann
<input type="checkbox"/>	24	Christian Reimann



<input type="checkbox"/>	22	Felix Holzner
<input type="checkbox"/>	26	Josip Landeka
<input type="checkbox"/>	32	André Luge

Davy Frick
Jens Truckenbrod



<input type="checkbox"/>	13	Benjamin Fuß
<input type="checkbox"/>	14	Marco Riemer
<input type="checkbox"/>	16	Denis Osadchenko



<input type="checkbox"/>	17	Timo Nagy
<input type="checkbox"/>	18	Tim Wultke
<input type="checkbox"/>	27	Ronny Nikol
<input type="checkbox"/>	28	Philipp Röppnack

**Trainer:**
Wolfgang Frank**FC Carl Zeiss Jena**



TABELLE DER 3. LIGA

		Spiele	Ge-wonnen	Remis	Verlo-ren	Tore	Diffe-renz	Punkte	Nach dem Spiel
1.	F.C. Hansa Rostock	14	10	2	2	31:15	16	32	
2.	Kickers Offenbach	14	10	2	2	31:18	13	32	
3.	Eintracht Braunschweig	14	10	1	3	33:7	26	31	
4.	SV Wehen Wiesbaden	14	9	3	2	20:12	8	30	
5.	FC Rot-Weiß Erfurt	14	7	2	5	23:21	2	23	
6.	SSV Jahn Regensburg	14	6	4	4	18:16	2	22	
7.	SG Dynamo Dresden	14	6	4	4	19:19	0	22	
8.	1. FC Heidenheim	14	6	3	5	23:18	5	21	
9.	VfB Stuttgart II	14	4	6	4	16:15	1	18	
10.	SV Wacker Burghausen	14	4	6	4	18:20	-2	18	
11.	SpVgg Unterhaching	14	4	6	4	16:21	-5	18	
12.	Rot Weiss Ahlen	14	3	7	4	16:17	-1	16	
13.	TuS Koblenz	14	4	4	6	11:18	-7	16	
14.	VfR Aalen	14	3	6	5	12:17	-5	15	
15.	1. FC Saarbrücken	14	3	5	6	19:21	-2	14	
16.	SV Babelsberg 03	14	4	1	9	12:19	-7	13	
17.	SV Sandhausen	14	3	3	8	16:23	-7	12	
18.	FC Carl Zeiss Jena	14	2	4	8	11:26	-15	10	
19.	FC Bayern München II	14	1	6	7	12:21	-9	9	
20.	Werder Bremen II	14	1	5	8	10:23	-13	8	

Veranstaltungs- und Cateringservice

2010 November

Ticker · live · party · Ticker

Sa 06.11.10 **Himbeerdisco** HOUSE DISCO STUDIO54 ELEKTRONIK MINISTRENNER KÜCHE 80 SLOWWADEN, SYRNA EISENLÄTTERN, NORMAN SCHÖTZ, 22 UHR, Tickets 5 Euro, sonst 6 Euro

Di 09.11.10 **JOE ROBINSON** (Guitar Wizard) 19:00 Uhr Einlass, 21:00 Uhr Beginn // Ticker: Ticker!@f-haus.jena.de, F-Haus@f-haus.jena.de

Fr 12.11.10 **OSTROCK KLASSIKER live** (Stones) 20:00 Uhr Einlass, 21:00 Uhr Beginn // Tickets: Ticker!@f-haus.jena.de, events@f-haus.jena.de

Sa 13.11.10 **70/80er JAHRE PARTY – Das Original** Deco-Party mit den Superhits der beiden Disco-Jahrezehnte, Golden Channel & Schell's Käse, 22-23 Uhr 3 EUR, danach 4 EUR, Tickets 2 EUR

Mo 15.11.10 **BENJAMIN von STUCKRAD-BARRE** (Stones) 19:00 Uhr Einlass, 20:00 Uhr Beginn // Ticker: Ticker!@f-haus.jena.de, events@f-haus.jena.de

Mi 17.11.10 **EURE MÜTTER** - „Nix da, 'Leck mich! Auf geht's!“ 19:00 Uhr Einlass, 20:00 Uhr Beginn // Tickets: Ticker!@f-haus.jena.de, events@f-haus.jena.de

**Partys
Live
Feiern**

**F-Haus
Jena**

in Jena zu haus.de

www.f-haus.de Tel. (03641) 5581-0



3. LIGA

TORJÄGER DER 3. LIGA		
	Spiele	Tore
1.	Olivier Occean Kickers Offenbach	13 9
2.	Patrick Mayer 1. FC Heidenheim	14 9
2.	Dominick Kumbela Eintr. Braunschweig	14 9
4.	Marcel Schied F.C. Hansa Rostock	14 7
4.	Zlatko Janjic Wehen Wiesbaden	14 7
4.	Marc Schnatterer 1. FC Heidenheim	14 7
4.	Dennis Krupke Eintr. Braunschweig	14 7
8.	Alexander Esswein SG Dynamo Dresden	10 6
8.	Björn Ziegenbein F.C. Hansa Rostock	10 6
10.	Frank Löning SV Sandhausen	13 6

ZUSCHAUERSTATISTIK DER 3. LIGA			
	Spiele	Gesamt-zuschauer	Schnitt pro Spiel
1.	SG Dynamo Dresden	7 123.672	17.667
2.	Eintracht Braunschweig	7 105.455	15.065
3.	F.C. Hansa Rostock	7 88.200	12.600
4.	Kickers Offenbach	7 62.588	8.941
5.	FC Rot-Weiß Erfurt	7 49.312	7.045
6.	1. FC Heidenheim	7 41.100	5.871
7.	FC Carl Zeiss Jena	7 39.800	5.686
8.	TuS Koblenz	7 38.176	5.454
9.	1. FC Saarbrücken	7 34.991	4.999
10.	VfR Aalen	7 34.650	4.950
11.	SV Wehen Wiesbaden	7 32.677	4.668
12.	SSV Jahn Regensburg	7 26.537	3.791
13.	SV Babelsberg 03	7 22.870	3.267
14.	SV Sandhausen	7 19.490	2.784
15.	SV Wacker Burghausen	7 18.340	2.620
16.	Rot Weiss Ahlen	7 16.614	2.373
17.	SpVgg Unterhaching	7 15.350	2.193
18.	Werder Bremen II	7 9.738	1.391
19.	FC Bayern München II	7 6.656	951
20.	VfB Stuttgart II	7 4.985	712

Zusammen den Ball ins Rollen bringen



Druckhaus Gera GmbH

Jacob-A.-Morand-Straße 16 · 07552 Gera

Telefon: 03 65/737 52-0 · Telefax: 03 65/710 65 20

Geschäftsstelle Erfurt/Weimar

Friedrich-List-Straße 36 · 99096 Erfurt

Telefon: 03 61/5 98 32-0 · Telefax: 03 61/5 98 32 17

E-Mail: info@druckhaus-gera.de · Internet: www.druckhaus-gera.de

anphiff [FCC Wiki]

wiki.fcc-supporters.org

 **INTERSPORT**



*Es sind zwar nur
Momente. Aber
sie lassen dich
nie mehr los.*

Alle Fanartikel des FC Carl Zeiss Jena erhältlich in den offiziellen FCC-Fanshops:
Goethe Galerie, Burgaupark und im Onlineshop www.fcc-fanshop.de

 **INTERSPORT**
JENA

Goethe Galerie · Burgaupark · CityCarrière

www.intersport-jena.de  DER ONLINE-SHOP
FÜR SPORTARTIKEL

Aus Liebe zum Sport

Mitglied im INTERSPORT-Verbund, der weltweit erfolgreichsten Leistungsgemeinschaft selbstständiger Sportfachhändler





3. LIGA

SPIELERSTATISTIK FÜR DIE 3. LIGA

		Spiele	Netto-spielzeit	Tore	Ein-wechse-lungen	Aus-wechse-lungen	Gelbe Karten	Gelb-Rote Karten	Rote Karten
1.	Carsten Nulle	14	1260	0	0	0	0	0	0
2.	Jens Truckenbrod	14	1260	0	0	0	1	0	0
3.	Sebastian Hähnge	14	1260	3	0	0	2	0	0
4.	Ralf Schmidt	14	1139	0	0	3	2	0	0
5.	Ronny Nikol	13	1043	0	0	4	1	0	0
6.	Josip Landeka	13	979	2	2	6	3	0	0
7.	Torsten Ziegner	13	921	1	3	3	1	0	0
8.	Christian Reimann	13	548	3	7	2	2	0	0
9.	Tobias Kubjuweit	12	745	1	3	7	3	0	0
10.	Sören Eismann	12	703	0	6	2	3	0	0
11.	Moses Sichone	11	796	1	1	3	3	0	0
12.	Marco Riemer	10	781	0	1	1	2	0	0
13.	Alexander Voigt	10	720	0	2	1	2	0	0
14.	Orlando	7	523	0	1	3	2	0	0
15.	André Luge	7	245	0	5	1	1	0	0
16.	Felix Holzner	5	328	0	1	1	2	0	0
17.	Exaucé Mayombo	5	187	0	4	1	0	0	0
18.	Tim Wuttke	3	225	0	0	1	1	0	0
19.	René Eckardt	2	44	0	2	0	0	0	0
20.	Philipp Röppnack	1	81	0	1	0	0	0	0
21.	Hayri Sevimli	1	23	0	1	0	0	0	0
22.	Davy Frick	1	7	0	1	0	0	0	0



Bei uns gibt es nur einen Star: das Team!

Hochleistungen entstehen im Team. Das ist bei MEWA wie im Fußball. Wir tun alles, um auf jeder Position die perfekte Besetzung zu haben. Wir investieren in das Training. Wir schätzen individuelle Klasse. Doch was uns als Mannschaft unschlagbar macht, ist unser Teamgeist.

MEWA Textil-Service AG & Co. Jena OHG
Damaschkeweg 2 · 07745 Jena
Telefon 03641 237-0 · Telefax 03641 237-180
E-Mail: jena@mewa.de · www.mewa.de



GALAXSEA
SPORT- UND FREIZEITBAD · JENA



GALAXSEA
SAUNA · ENTSPANNUNGSBAD



GALAXSEA
ERLEBNISGASTRONOMIE



WELLSEA



Viererkette

Die GALAXSEA-Strategie
für Ihre **Entspannung**.



| schön | entspannt | genießen |



GalaxSea Freizeitbad Jena · Rudolstädter Straße 37 · 07745 Jena · InfoTelefon: 0 36 41 - 42 92 13 · www.galaxsea-jena.de



Mentalitätsfrage

Heute im Interview: Ralf Schmidt



Blaue Couch – unter dieser Rubrik gibt es im Stadionmagazin „Anpfiff“ Interviews mit persönlicher Note. Diesmal traf sich Andreas Trautmann zum Gespräch mit Ralf Schmidt.

Neben Deinem Dasein als Profifußballer studierst Du, quasi in Teilzeit, Bioinformatik. Ich habe mich daher intellektuell vorbereitet und wollte mich mit Dir aus naheliegendem Anlass über den Reformationstag unterhalten.

Das passt gut. Ich wurde gerade zum Evangelischen Kirchentag eingeladen, der nächstes Jahr in Dresden stattfindet.

Du machst Witze!

Nein, im Ernst. Ich war vor einiger Zeit bei einer Podiumsdiskussion dabei, an der auch Bundestagsvizepräsidentin Katrin Göring-Eckardt teilnahm, die gleichzeitig Mitglied im Rat der Evangelischen Kirche Deutschlands ist.

Und was ist beim Kirchentag Dein Auftrag?

Ich soll dort tatsächlich eine Art Bibelstunde machen, also etwa 45 Minuten über einen mir vorgegebenen Bibeltext referieren. Ich darf mir Gedanken machen über Verse aus dem Matthäus-Evangelium, Kapitel 9.

Bist Du bibelfest?

Um ehrlich zu sein, habe ich bisher kaum in der Bibel gelesen. Das wird sich nun ändern.

Damit sind wir inmitten eines Themas, das ich eigentlich ganz behutsam anschneiden woll-

te. Nervt es Dich manchmal, mit dem Prädikat des sogenannten Vorzeigaintellektuellen des FC Carl Zeiss versehen zu sein?

Nein, denn ich denke, dass es mit Sicherheit schlimmere Stigmata gibt. Aber was nervt, sind durchaus häufige Aussagen wie: „Du bist zu intelligent für Fußball!“

Du hast jetzt die Gelegenheit, mit diesem Vorurteil aufzuräumen!

Okay: Es stimmt nicht!

Das ist mir zu unwissenschaftlich. Anders gefragt: Wenn man die Wahl hat zwischen Astronaut, Atomphysiker und Fußballprofi...

Die Frage stellte sich nie, denn Fußballer war ich ja bereits und Atomphysiker, um in Deinem Bilde zu bleiben, hätte ich erst werden müssen. Auf der anderen Seite war es zunächst für mich keine ernsthafte Option, Profifußballer zu werden. Der Schritt zum 1. FC Nürnberg war immer mit dem Bewusstsein verbunden, dass ich, wenn dies nicht klappen sollte, noch andere Optionen habe. Das war vielleicht nicht so förderlich für mein Bewusstsein und damit für meine sportliche Situation. Zumal ich heute diese Sache ganz anders angehen würde.

Wie?

Man muss ehrlich zu sich sein und die Erkenntnis haben, dass Beides sehr wohl gut miteinander vereinbar ist. Der Fußball gibt einem ganz generell die Möglichkeit, binnen relativ kurzer Zeit relativ gut zu verdienen und sich ein Pol-



BLAUE COUCH

ter zu verschaffen, das einem später beim Erreichen anderer beruflicher Ziele außerhalb des Fußballs natürlich helfen kann. Insofern bleibe ich dabei, dass die These „Intelligenz ist dem Fußball abträglich“ falsch ist.

Mit Intelligenz kann man allerdings auch ganz schnell zum Außenseiter werden!

Ich mag diesen Begriff Intelligenz nicht! Ich sehe mich eher als jemanden, der sich für viele Dinge interessiert. Aber das ist keine von Gott geschenkte Begabung, die einen zu etwas Besonderem macht. Ich bin interessiert und versuche, mir gewisse Dinge anzueignen, auch anzulesen. Das ist in meinen Augen nun wirklich nichts Besonderes.

Stört das Außenbild bei der Partnerwahl?

Die Frage verstehe ich nicht.

Wirkt womöglich eine malträtierte E-Gitarre in jungen Männerhänden attraktiver als ein Buch über Bioinformatik?

Das Studentendasein, das ich in abgeschwächter Form ja auch lebe, bringt es durchaus mit sich, mit anderen in Kontakt zu kommen. Ich nenne da nur das Stichwort Mensa.

Das leuchtet ein. Was möchtest Du nach Deiner aktiven Fußballerkarriere machen?

Die Frage höre ich oft. Aber in diesem Geschäft fällt es schwer, einige Jahre nach vorn zu schauen. Fakt ist, dass ich vor der Zeit danach keine Angst habe und irgendwann etwas machen möchte, was nichts mit Fußball zu tun hat.

Aber zurück zum Fußball. Du hast, wenn auch nicht als Stammspieler, Bundesligauft geschnuppert und sogar im Europapokal mitgewirkt. Hast Du das Ziel, dort wieder hin zu

Kommen? Oder ist das aus einer anderen Zeit von einem anderen Stern?

Darüber denke ich nicht nach. Du solltest als Sportler, oder generell als Mensch, Ansprüche an Dich selbst haben und etwas erreichen wollen. Als Fußballer willst Du immer das nächste Spiel gewinnen. Das sind Mechanismen, die sich gleichen – unabhängig davon, in welcher Liga man spielt. Du willst Dir als Spieler und Mensch ja auch ein gutes Gefühl verschaffen. Es macht Dich einfach zufriedener, wenn Du gut gespielt und gewonnen hast. Das ist das wiederkehrende Ziel, Woche für Woche.

Also gibt es bei Dir wirklich keine Sehnsucht zurück nach der Zeit beim 1. FC Nürnberg?

Nein. Aber ich bin froh, dass ich das erleben durfte und gesehen habe, was im Fußball möglich ist. Auch wenn ich selbst kein Stammspieler war, so war es trotzdem eine sehr interessante und durchaus auch lehrreiche Zeit für mich, die ich unter keinen Umständen missen möchte. Diese Zeit hat mich insofern auch geprägt, dass ich natürlich nicht ausschließen kann – sollte sich jemals diese Gelegenheit wieder ergeben – diese zu ergreifen.



In der angespannten sportlichen Situation, in der die Jenaer Mannschaft derzeit steckt, werden häufig Fußballweißheiten und Floskeln bemüht. Welche davon sind wahr?

Das ist schwer zu beantworten. Aber ich bin sicher, dass der Kopf eine große Rolle spielt.

Ich habe das deutlich erlebt in den sehr unterschiedlichen letzten beiden Spielzeiten. Im Fußball wie im Sport generell wird unglaublich viel auf der mentalen Ebene entschieden und nicht nur über Können oder Fähigkeiten. Das geflügelte Wort vom nötigen Erfolgserlebnis hat definitiv seine Berechtigung. Es ist oftmals eine Frage der Mentalität.

Kann man Mentalität eigentlich hervorrufen oder trägt man diese prinzipiell in sich?

Das ist ganz schwer zu beantworten, weil sicher beide Standpunkte ihre Berechtigung haben. Da gibt es auch kein Patentrezept, gerade im Mannschaftssport Fußball, bei dem man es zum Beispiel als Trainer mit sehr vielen Charakteren zu tun hat. Insofern ist es schon

nicht einfach, Dinge zu initiieren, die bei allen Spielern den gewünschten Effekt erzielen.

Was wir uns beim FC Carl Zeiss alle sehnlich wünschen, ist ein Sieg gegen den SV Babelsberg 03. Und jetzt sagt der Fußballexperte, dass gerade ein solches Spiel schwer ist!

Seitdem ich 3. Liga spiele, habe ich kaum Spiele gegen Mannschaften erlebt, bei denen ich im Vorfeld dachte, da sind wir Favorit oder da haben wir keine Chance. Diese Kategorie gibt es wirklich nicht. Dafür ist der Niveauunterschied in der 3. Liga einfach zu gering. Für mich ist das Spiel gegen Babelsberg eines wie jedes andere Drittligaspiel auch. Aber es ist völlig klar, dass ich dieses natürlich mit unserer Mannschaft unbedingt gewinnen will.

Willkommen bei den **FCCminis** dem Kinderclub des FC Carl Zeiss Jena

Für die Kleinen das Größte! Seit dem 17. Juli 2010 gibt es einen eigenen Kinderclub beim FC Carl Zeiss Jena! Er hat den Namen **FCCminis** und als Wappentier **Carl, den Mini-Zeissig**. In diesen Kinderclub können alle Kinder von 4 bis 12 Jahren beitreten – Carl freut sich über jeden!

Jeden FCCmini erwartet viel Spiel, Spaß, eine besondere Betreuung, viele Aktionen zu den Spielen des FCC – auch dank Unterstützung des Kooperationspartners, der Techniker Krankenkasse TK, ein großes Willkommenspaket, viele Vergünstigungen und vieles mehr.

Weitere Informationen und Anmeldeformulare gibt es in der Geschäftsstelle des FC Carl Zeiss Jena, unter www.fc-carlzeiss-jena.de oder telefonisch unter 03641/76 51 33.



GEMEINSAM MIT DER



Bemerkenswerte Erfolgsserie

Der FC Carl Zeiss Jena II ist nun schon seit fünf Spieltagen ungeschlagen

Seit fünf Spielen ist der FC Carl Zeiss II in der NOFV-Oberliga Süd ungeschlagen und konnte fleißig Punkte sammeln. Es hätten sogar noch ein paar Zähler mehr sein können, denn sowohl beim FSV Wacker 03 Gotha als auch daheim gegen den FSV Budissa Bautzen lagen Siege im Bereich des Möglichen.

Rückblickend auf das Spiel gegen Bautzen, in dem Jena II mit großer Moral und spielerischem Vermögen einen Rückstand in eine zwischenzeitliche 2:1-Führung umgewandelt hatte, traf Teamchef Michael Junker mit seinen Worten den Nagel auf den Kopf: „Da hat unseren jungen Spielern noch ein wenig die Cleverness gefehlt, um durch viel Ballbesitz auf zwingende Chancen zu warten.“ Wie dem auch sei: Mit bisher drei Siegen, fünf Unentschieden und nur drei Niederlagen kann die Mannschaft leben und will ihre Saisonzielstellung (gesicherter Mittelfeldplatz) auf alle Fälle realisieren. Am morgigen Sonntag steht jedoch die schwere Aufgabe bei Germania Halberstadt bevor. Der Tabellenvierte gewann zuletzt 3:1 bei der SG Dynamo Dresden II. Um dort wie in der Vorsaison zumindest ein Remis zu erreichen, muss in den Jenaer Reihen alles zusammenpassen.

pp

10. Spieltag: FSV Wacker 03 Gotha - FC Carl Zeiss Jena II 2:2

Jena: Antoni – Fuß, Cay (54. Häußler), Häring (Gelb-Rote Karte/72.), Rödiger, Grabinski, Lee, Bosse (69. Abramowitz), Sevimli, Frick, Ullmann

Schiedsrichter: Albrecht (Muldenhammer) – Zuschauer: 258 – Tore: 0:1 Frick (16.), 1:1 Bärwolf (19.), 1:2 Ullmann (20., Handelfmeter), 2:2 Holland-Moritz (52.)

11. Spieltag: FC Carl Zeiss Jena II – FSV Budissa Bautzen 2:2

Jena: Moritz – Fuß, Riener, Röppnack, Rödiger, Frick, Grabinski, Luge (82. Bosse), Ullmann, Sevimli, Mayombo.

SR: Pawlowski (Berlin) – Zuschauer: 190 – Tore: 0:1 Marrack (37.), 1:1 Mayombo (48.), 2:1 Röppnack (59.), 2:2 Marrack (72.)

ANSETZUNGEN



Saison 2010/11, Hinrunde

Sonntag, 15. August, 14 Uhr
Dynamo Dresden II – Jena II 3:1

Sonntag, 22. August, 14 Uhr
Jena II – Chemnitzer FC II 1:1

Samstag, 28. August, 14 Uhr
Jena II – FC Rot-Weiß Erfurt II 0:2

Sonntag, 5. September, 14 Uhr
VfL Halle 96 – Jena II 0:2

Mittwoch, 15. September, 18 Uhr
Jena II – FC Sachsen Leipzig 3:0

Sonntag, 19. September, 14 Uhr
VFB Auerbach – Jena II 2:1

Sonntag, 26. September, 14 Uhr
Jena II – 1. FC Magdeburg II 2:2

Sonntag, 3. Oktober, 14 Uhr
SC Borea Dresden – Jena II 1:1

Sonntag, 17. Oktober, 14 Uhr
Jena II – FSV Zwickau 1:0

Samstag, 23. Oktober, 14 Uhr
FSV Wacker Gotha – Jena II 2:2

Sonntag, 31. Oktober, 13.30 Uhr
Jena II – FSV Budissa Bautzen 2:2

Sonntag, 7. November, 13.30 Uhr
Germania Halberstadt – Jena II

Samstag, 13. November, 13.30 Uhr
Jena II – 1. FC Lok Leipzig

Sonntag, 28. November, 14 Uhr
FSV 63 Luckenwalde – Jena II

Sonntag, 5. Dezember, 13 Uhr
Jena II – FC Erzgebirge Aue II

Die Immobilienexperten.

MGM
Management GbR

www.mgm-management.de



TABELLE NOFV-OBERLIGA SÜD

Pl.	Mannschaft	Sp.	Tore	Pkt
1.	FC Rot-Weiß Erfurt II	11	22:14	22
2.	VfB Auerbach	11	18:14	22
3.	FC Erzgebirge Aue II	11	17:7	20
4.	Germania Halberstadt	11	21:12	20
5.	FSV Budissa Bautzen	11	15:9	19
6.	FSV 63 Luckenwalde	11	22:17	16
7.	FSV Zwickau	11	16:15	15
8.	SC Borea Dresden	10	11:12	15
9.	FC Carl Zeiss Jena II	11	16:15	14
10.	FC Sachsen Leipzig	9	8:9	14
11.	FSV Wacker 03 Gotha	11	16:20	12
12.	SG Dynamo Dresden II	11	13:19	10
13.	VfL Halle 96	10	12:16	9
14.	1. FC Magdeburg II	11	11:24	9
15.	1. FC Lok Leipzig	8	11:12	8
16.	Chemnitzer FC II	10	10:24	2



Benjamin Fuß und seine Jenaer Mannschaftskameraden trotzten Bautzen ein Remis ab. Foto: Poser

HOTEL & BOWLING **JEMBO PARK**

Samstag, 6. November, ab 20 Uhr

Kabarett und Chansons mit
Uschi Amberger und Toni Steidl:
„Auf einmal ist die Welt ganz leise“

Sonntag, 7. November, ab 11.30 Uhr

Sonntagsbuffet

Vom 8. bis 21. November

Kulinarische Wochen:
„Wild ganz zart“

Sonntag, 14. November, ab 11.30 Uhr

Sonntagsbuffet

Sonntag, 21. November, ab 11.30 Uhr

Sonntagsbuffet



Jembo Park
Rudolstädter Straße 93
07745 Jena-Göschwitz
Internet: www.jembo.de
E-Mail: info@jembo.de
Telefon: (03641) 6850



In der Fremde läuft es optimal

Die B-Junioren des FC Carl Zeiss ziehen sich auswärts gut aus der Affäre

Es ist erstaunlich, wie clever sich die Bundesliga-B-Junioren des FC Carl Zeiss Jena in Auswärtsspielen aus der Affäre ziehen. Sechsmal traten sie bisher in der Fremde an, dreimal gewannen sie und buchten auch noch zwei Unentschieden. Bei Tabellennachbar FC Hansa Rostock gab es zuletzt ein torloses Remis.

„Mit elf von 18 möglichen Auswärtspunkten wurden auch meine Erwartungen übertroffen“, lobte Trainer Georg-Martin Leopold. „Wenn wir nun auch daheim in die Erfolgsspur finden, ist sogar der Vorstoß in die obere Tabellenhälfte möglich.“ In den bisherigen vier Heimspielen

blieben die Talente um Torjäger Philipp Nitsch einiges schuldig, denn sie verloren 0:4 gegen den FC St. Pauli, 0:3 gegen den HSV und 0:4 gegen Wolfsburg. Bemerkenswert war hingegen das 1:1 gegen den Tabellendritten Hertha BSC. Dennoch steht bisher lediglich ein Heimspieltor zu Buche – und dieses war ein Eigentor des Herthaners Kuhlmeij. Vielleicht hat es ja heute Vormittag mit dem Toreschießen besser geklappt. Gegner ab 11 Uhr war der abstiegsbedrohte FC Rot-Weiß Erfurt.

Die A-Junioren sind zwar auch nach dem 1:1 in Aue und dem vorangegangenen 3:2-Heimerfolg über Türkiyemspor Berlin noch Spitzenreiter der Regionalliga, doch die Verfolger Erfurt, Staaken, TB Berlin und RB Leipzig liegen auf der Lauer. Am morgigen Sonntag ab 12 Uhr ist mit dem SC Borea Dresden ein Team aus dem unteren Tabellendrittel in Jena zu Gast.

pp

TABELLE B-JUNIOREN-BUNDESLIGA

Pl.	Mannschaft	Sp.	Tore	Pkt
1.	Werder Bremen	10	35:5	27
2.	FC St. Pauli	10	19:10	22
3.	Hertha BSC	10	19:9	17
4.	Hannover 96	10	18:12	17
5.	VfL Wolfsburg	10	21:13	16
6.	Tennis Borussia Berlin	10	16:14	16
7.	Hamburger SV	10	14:22	15
8.	VfL Osnabrück	10	17:13	14
9.	F.C. Hansa Rostock	10	17:14	13
10.	SG Dynamo Dresden	10	10:18	12
11.	FC Carl Zeiss Jena	10	11:20	12
12.	FC Energie Cottbus	10	14:20	10
13.	FC Rot-Weiß Erfurt	10	7:24	6
14.	SC Concordia Hamburg	10	4:28	3



FÖRDERER DES VEREINS

Bäckerei Höfer
 Bauunternehmen Dieter Radestock
 Bieräugel & Co. GmbH
 Demme-Waldhoff
 Dr. Steffen Gerhardt, Gera
 PHÖNIX Werkzeugbau GmbH
 Raumausstattung Wuttke-Schmitt
 Rosenblatt Arbeitsbühnen-Vermietservice
 SBK Siemens Betriebskrankenkasse
 Steuerberater Andreas Krämer

Wollen Sie Förderer werden? Dann kontaktieren Sie die Marketingabteilung! Tel.: (03641) 765113, Mail: marketing@fc-carlzeiss-jena.de



WAS IST LOS BEI DEN HOFFNUNGSVOLLEN TALENTEN DES FC CARL ZEISS JENA ?

Das punktspielfreie Bundesliga-Wochenende (12. – 14. November) nutzen die B-Junioren des FC Carl Zeiss zu zwei Testspielen. Sie erwarten am 12. November ab 15.30 Uhr im Ernst-Abbe-Sportfeld den Nachwuchs des 1. FC Nürnberg und einen Tag später ab 10 Uhr an gleicher Stätte die Talente des FC Erzgebirge Aue.

Ein Stadtderby ergab die Auslosung des Viertelfinals im Landespokal der C-Junioren. Am 27. November ab 10.20 Uhr stehen sich im Ernst-Abbe-Sportfeld der FC Carl Zeiss Jena C2 und der SV Schott Jena C1 gegenüber.

Einen sportlichen Leistungstest werden am 2. Dezember in der Zeit von 9 bis 17 Uhr alle Akti-

ven des Jenaer Nachwuchsleistungszentrums in sämtlichen Altersklassen bei einer gemeinsam mit dem Thüringer Fußball-Verband festgelegten Aktion absolvieren.

An der hessischen Landessportschule Grünberg findet vom 2. bis 4. Dezember ein Lehrgang für alle C1- und C2-Auswahlkader der Fußball-Landesverbände Thüringen und Hessen statt. Dabei wird auch der FC Carl Zeiss Jena quantitativ stark vertreten sein.

Die C2-Junioren des FC Carl Zeiss zogen durch einen souveränen 6:0-Sieg bei der SG Oppurg in das Viertelfinale des Landespokals ein.

pp

„Für gute Noten bekomm ich mehr Taschengeld!“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

*Zahlung erfolgt auf ein bestehendes oder ein neues VR-MeinKonto in unserem Haus, mit 3% Zinsen bis 1000,- Euro.

www.vb-saaletal.de

**Volksbank
Saaletal eG** 



PREMIUM PARTNER

Hauptsponsor



ReiCo LOGISTIK
G R U P P E

Köstritzer

breckle®
Matratzen

jurke®
GROSSKÜCHEN

 **stadtwerke
energie** jena-pößneck
STADTWERKE JENA GRUPPE

TA OTZ TLZ


Sparkasse Jena-Saale-Holzland

FDB.
FRISCHDIENSTBERLIN




**INTERSPORT®
JENA**

Im Paradies ist noch Platz!
Wenn auch Sie den FC Carl Zeiss Jena unterstützen möchten, dann kontaktieren Sie uns.
Telefon. (03641) 765113 oder E-Mail:
marketing@fc-carlzeiss-jena.de

TOP PARTNER



ZUBLIN



REMONDIS®



Werden Sie Partner des FC Carl Zeiss Jena!
Gemeinsam finden wir das optimale Konzept
für Ihr Sponsoring – effizient, werbewirksam
und aufmerksamkeitsstark.

Der FC Carl Zeiss Jena gehört zu den traditionsreichsten Fußballvereinen in Deutschland. Über 250.000 Zuschauer pro Saison, 3.600 Vereinsmitglieder, 150 Fanclubs weltweit, eigene Kanäle/Gruppen von YouTube bis Facebook und nicht zuletzt eine Reichweite von über 196 Millionen TV-Kontakten bzw. 42 Stunden Fernsehpräsenz pro Saison belegen eindrucksvoll die Attraktivität des Clubs aus dem Paradies.

Im Fußball zählt nur das Ergebnis. Im Sponsoring auch. Profitieren Sie deshalb als Sponsor des FC Carl Zeiss Jena gleich vielfach: Imagetransfer durch klassisches Sponsoring, Trikot- und Bandenwerbung, Kundengewinnung und -bindung durch Hospitality bzw. Business-Lounge,

Unternehmens- oder Produktpräsentationen im Stadion, Halbzeitevents, Spots auf der Anzeigetafel, Anzeigen on- und offline, Kontaktaufnahme und -pflege zu Geschäftspartnern durch VIP-Betreuung, Autogrammstunden oder spezielle Sponsorenveranstaltungen, Mitarbeiter-Incentives, Point-of-Sale-Promotions und vieles mehr.

Weiteres Material arbeiten wir Ihnen gern zu. Nehmen Sie einfach Kontakt mit der Marketingabteilung des FC Carl Zeiss Jena auf – wir freuen uns auf Sie!
FC Carl Zeiss Jena Fußball Spielbetriebs GmbH, Marketingabteilung
Oberaue 3, 07745 Jena
Telefon: (03641) 765113
marketing@fc-carlzeiss-jena.de



BUSINESS PARTNER

analytikjena



ERGO Victoria
Michael Wurzler
Generalagentur der ERGO Versicherung AG



AGETO Service GmbH
 Antenne Thüringen
 Apotheke am Steinborn
 ASI GmbH
 Augenoptiker Stegmann
 Autohaus Weissenborn GmbH
 Autohaus Fischer GmbH
 Auto-Scholz AVS GmbH
 Bäckerei Scherer Zeulenroda
 Baubetreuung und Projektentwicklung Volker Marx
 Baustoffhandel Remde
 Betting AG
 BHW Immobilien AG
 bluechip Computer AG
 B & O Wohnungswirtschaft GmbH
 Brückner & Partner
 Burkhardt Oil
 Büromarkt Böttcher AG
 Catering Service Jacob
 Citykurier! Jena
 constancy GmbH
 Die Taverne
 Druckhaus Gera
 Edeka C+C Großhandel
 Eisenberger Gerüstbau GmbH
 Elektroinstallation Michael Jacob
 Engineering Peter Kürzinger
 etix.com Deutschland GmbH
 F-Haus GmbH & Co. Projekt KG
 Fahrschule Ukena
 Fair Hotel GmbH
 Fliesen Günther
 Food GmbH
 Freizeitbad GalaxSea
 Gärtnerei Delaporte Großschwabhausen
 Gemeinschaftspraxis Dr. Winkler
 Globus Isserstedt
 Günther & Schroth Kommunikations GbR
 Haag, Günter – Transporte & Montagen e.K.
 HASIT Trockenmörtel GmbH
 Härterei Reese
 HEMA Formenbau und Kunststoffverarbeitung GmbH
 Hertig GmbH & Co. Recycling KG
 Herzog & Drescher GbR
 HI Bauprojekt GmbH
 Howa Fliesen GmbH Leinefelde
 Hundertmark Immobilien
 I & M Mobau Bauer Bauzentrum
 IBA GmbH Ingenieure Architekten
 i.B.b. Beratung + Planung GmbH
 ibnw GmbH
 ISL Verpackungstechnik
 Jekom GmbH
 Jematic Engineering und Marketing GmbH
 JenaKultur
 Jenoptik AG
 JENTAX Steuerkanzlei
 Joppnet
 KBS Fußbodenbau Zöllnitz
 Kontinent Spedition GmbH
 Kurz- und Kleinkunstbühne Jena
 Leonardo Hotel Weimar
 Malerfachbetrieb Vogt
 Malermeister Günther
 Malermeister Matthias Walther, Wernburg
 maxit Baustoffwerke GmbH
 Merkur Bank KGaA
 MGM GbR
 Nawa Heilmittel GmbH
 Naturstein Jacobi Limited
 Oberland Metallbau & Bauschlosserei GmbH
 Orthopädisches Zentrum am Nollendorfer Hof Dr. Zink
 peter hein GmbH alternative Haustechnik
 Philips Consumer Lifestyle
 Planungsbüro Bathke
 Postbank Finanzberatung AG
 ProMarkt Jena
 Puhlfürß – Schlemmertreff Am Tatzend
 PVP Triptis GmbH
 R+V Generalvertretung E.Gaßmann + H. Knöfel GbR
 Rautal Gebäudemanagement GmbH
 Rechtsanwaltskanzlei Hilliger & Müller
 Rechtsanwaltskanzlei Lampe & Rödiger
 Reha Aktiv 2000 GmbH
 RKS Ingenieure
 Rotkäppchen-Mumm Sektellerei GmbH
 S&L Szymanski GmbH Jena
 Scala Restaurant GmbH
 Silicon Control GmbH
 Sportwerk Internet Marketing GmbH
 Stelzer & Kraft Ingenieure GbR
 T>O>Q Dienstleistungs GmbH
 TA Triumph Adler
 Techniker Krankenkasse
 Tele Columbus Sachsen-Thüringen GmbH & Co. KG
 Timespin Digital Communication GmbH
 Thüringer Heidequell Pößneck
 TTM Tapeten Teppichbodenmarkt Handels GmbH
 UfAS – Unternehmer und Fachkräfteservice Thüringen
 URGO GmbH
 UWS GmbH
 varys GmbH
 VOM Zeitarbeit
 Wäscherei Böhm Apolda
 WBB Aktiengesellschaft
 WDVS-REKO-BAU GmbH
 Werbegemeinschaft GoetheGalerie
 Werbemittel Rüppner GmbH & Co. KG
 Wohnungsgenossenschaft Carl Zeiss eG
 Zahnarzt Dr. Rüdiger Mayer

ERU
Security

Sicherheitsberatung und Sicherheitsplanung
Notruf-Service-Zentrale
Objekt- und Werkschutz
Pfosten- und Empfangsdienst
Veranstaltungsschutz und Eventservice
Reisekontrolldienst
Personen- und Begleitschutz
Wertransport und Kurierdienst
Detektivdienste
Sicherheitstechnik
Parkplatzmanagement
Facility Management

BRU Security GmbH
Sektkellereistraße 2 • 06632 Freyburg (Unstrut)
Tel.: 03 44 64 / 357 0 • Fax: 03 44 64 / 357 29
Internet: www.bru-security.de

T>O>Q

DIENSTLEISTUNGS GMBH

Die Wirtschaftskraft Asiens in Ihrem Unternehmen?

Welcher ist der wichtigste Faktor in einem erfolgreichen Unternehmen neben intelligentem Management, hoher Innovationsrate und Kalkobereitschaft?

Faktor: DER MENSCH

Wir haben die Wirtschaftskraft Nr. 1 aus ASIEN für Sie – Menschen, die in Ihrem Unternehmen Leistung erbringen möchten.

Nutzen Sie die besondere Arbeitsmoral, das hohe Qualitätsbewusstsein, den Fleiss, die außergewöhnliche Leistungsbereitschaft und die Freundlichkeit unserer Mitarbeiter in Ihrem Unternehmen als Werktaufnehmer oder in Arbeitnehmerüberlassung.

Sprechen Sie uns an unter:

Telefon: 0 36 427 / 71 905
Telefax: 0 36 427 / 75 698
Handy: 0 160 / 63 74 135 (Herr John)
e-Mail: [Info@toq-services.de](mailto:info@toq-services.de)

TOQ Dienstleistungs GmbH
Am Kirschberg 7
07778 Neuengönna

INDUSTRIE-VERPACKUNGEN

**Empfindliches
sicher
verpacken**

SL

www.isl-serba.de
Telefon: 03 66 91 / 465-0

JENATEC

Industriemontagen GmbH

Ihr Experte für Personaldienstleistungen

■ Wir suchen zur Festanstellung (AÜG) m/w:
Elektriker, Elektromeiser,
Heizungs-/Sanitärinstallateur,
Maler, KFZ-Lackierer,
Altenpfleger und Kaufleute für
die Versicherungsbranche

■ JENATEC Industriemontagen GmbH unterstützt Firmen mit gewerblichem, medizinischem und kaufmännischem Fachpersonal

(03641) 4 74 - 0
Stauffenbergstr. 35a • 07747 Jena
www.jenatec.de

Große Anerkennung

KOS verleiht Qualitätssiegel an das Fanprojekt Jena



Die Koordinationsstelle Fanprojekte (KOS) hat dem Fanprojekt Jena das Qualitätssiegel „Fanprojekt nach dem Nationalen Konzept Sport und Sicherheit“ 2010 verliehen (siehe Foto). Nach Überzeugung der KOS trägt das Qualitätssiegel zu einer größeren Rollenklarheit und einer erhöhten Handlungssicherheit bei. Das Fanprojekt Jena sieht die Vergabe des neu eingeführten Qualitätssiegels als Bestätigung seiner fast 20-jährigen erfolgreichen Arbeit.

Filmfestival: Der 1. Oktober 1980 endete im Jenaer „Paradies“ mit einem sportlichen Paukenschlag. Nach einer 0:3-Niederlage im Hinspiel schaffte der FC Carl Zeiss im Rückspiel gegen den AS Rom die Sensation und zog durch das furiose 4:0 in die nächste Runde des Europapokals der Pokalsieger ein. Am Freitag, den 12. November zeigt „11mm – Das Internationale Fußballfilmfestival“ im Kino im Schillerhof (Helmboldstraße 1, Jena-Ost) um 21 Uhr dieses historische Spiel in Originallän-

ge. Eröffnet wird das Fest zuvor um 19 Uhr mit dem „11mm Potpourri“, einem launigen Rückblick auf 40 Jahre Fußball in der DDR. Stargast der Veranstaltung ist Peter Ducke. Moderiert wird das Potpourri von Dirk Thiele, der als TV-Reporter in die DDR-Fußballgeschichte einging. Am Samstag, den 13 November runden zwei weitere Fußballfilme das Programm im Schillerhofkino ab – der Dokumentarfilm „Maradona by Kusturica“ (19 Uhr) über Superstar Diego Armando Maradona sowie „The Damned United“, der laut Loaded-Magazin beste Fußballfilm des Jahrzehnts über Englands legendären Vereinstrainer Brian Clough (21 Uhr). Im Rahmen der „11mm“-Gastspielreise durch sieben deutsche Städte bildet die zweitägige Veranstaltung in Jena den Abschluss dieses weltweit einzigartigen Fußballfilmfestivals. Informationen und Reservierung: www.schillerhof.org oder www.11-mm.de/jena.

fp



Anschrift

Oberaue 4, 07745 Jena

Kontakt

Tel: (0 3641) 4785 90
Fax: (0 3641) 76 51 23
E-Mail: FPJena@aol.com

Internet

<http://portal.fcc-supporters.de/fanprojekt>

Ansprechpartner

Matthias Stein
Lutz Hofmann
Christian Helbich





Sportböden Kunstrasen Toor!

PVP
Technologie in Gummi

PVP Triptis GmbH
Im Bresselholze 11
D-07819 Triptis
Tel. 036482-88500
Fax 036482-88588
info@pvp-gummi.de

Infos zum Thema Sportstättenbau unter: www.pvp-gummi.de



Raus aus dem Abseits – zurück nach Thüringen!

Wir suchen für Unternehmen in Thüringen u.a.:

- Controller
- Softwareentwickler
- Bauingenieure – Tiefbau
- Elektriker / Elektroinstallateure
- CNC-Fräser
- Berufskraftfahrer

Landesentwicklungsgesellschaft Thüringen mbH
Unternehmer- und Fachkräfteservice Thüringen
Mainzerhofstraße 12 | 99084 Erfurt
T 0361 5603-520 | ufas@leg-thueringen.de
www.ufas-thueringen.de

Gefördert durch:

LEG THÜRINGEN
Unternehmer- und Fachkräfteservice (UfK)

ESF
EUROPA FÜR THÜRINGEN
EUROPAISCHER SOZIALFONDS

EUROPEISCHE UNION
Europäischer Sozialfonds

Ganzheitliche Konzepte für Ihre Gesundheit

LOXYMED®
HIGH-END MEDICAL CARE

CARL ZEISS
JENA





Mit Jena auf Achse

Tickets für den Bus nach Braunschweig sind erhältlich

Es war abzusehen, dass es für das Auswärtsspiel am nächsten Samstag in Burghausen schwierig werden würde, eine kostendeckende Anzahl an Mitfahrern für den Supporters Bus zu finden. Um den treuen Fans bereits frühzeitige Planungssicherheit zu geben, hat sich der SC dazu entschlossen, den geplanten Bus nach Bayern abzusagen. Auf jeden Fall rollt aber ein SC-Bus nach Braunschweig, wo am 27. November gespielt wird. Wer bei der Premiere im neu gestalteten und komplett überdachten Gästeblock des Eintracht-Stadions an der Hamburger Straße dabei sein möchte, sollte sich am SC-Stand, unter busanmeldung@fcc-supporters.de bzw. täglich zwischen 18 und 20 Uhr unter der Telefonnummer (0160) 3894828 anmelden. Abfahrt des Busses nach Braunschweig ist um 8.30 Uhr, der Fahrpreis beträgt einheitlich 15 Euro. Für alle Auswärtsspiele des FC Carl Zeiss können bei der Buchung eines Busplatzes gleichzeitig auch Tickets für die jeweilige Partie geordert werden.

Spitzenreiter: Durch zwei furose 4:1-Erfolge gegen die jahrgangsälteren Kontrahenten aus Zottelstedt und Jena-Zwätzen haben sich die D2-Junioren des FC Carl Zeiss die Tabellenspitze in der Landesklasse erobert. Gelingt am heutigen Samstag bei Lok Erfurt ein weiterer Triumph, hätte das SC-Patenteam (Foto) die



Herbstmeisterschaft in der Tasche und würde auf dem Platz an der Sonne überwintern.

Homepage: Die Homepage des Supporters Club ist in die Jahre gekommen. Daher sucht der SC unter seinen Mitgliedern Helfer für den Aufbau einer neuen Internetpräsenz. Wer über entsprechende Fertigkeiten verfügt, kann sich unter sc-sprecher@fcc-supporters.de melden.

sc

MITARBEIT IM SUPPORTERS CLUB

Die Mitgliedschaft im Supporters Club ist kostenlos. Aufnahmebedingung ist die Mitgliedschaft im FC Carl Zeiss Jena. Anmeldungen sind im Internet unter www.fcc-supporters.de oder am Informationsstand des Supporters Club vor jedem Heimspiel am Fan-Haus möglich. Ausdrücklich erwünscht ist eine aktive Mitarbeit in den verschiedenen Arbeitsgruppen des Supporters Club wie z.B. Marketing und Merchandising, Öffentlichkeitsarbeit, Abteilungsarbeit, Supporters Busse, Nachwuchs oder Fanblock.



SV Wacker Burghausen

16. Spieltag // Samstag, 13. November 2010 // 14.00 Uhr // Wacker-Arena

Stadion: Die Wacker-Arena weist nach ihrem teilweisen Rückbau, der im Anschluss an den Burghausener Abstieg aus der 2. Bundesliga erfolgte, derzeit 10.000 Plätze auf und ist immer noch kein wirkliches Stadion-Highlight. Bei den letzten Jenaer Gastspielen blieb es für alle stressfrei, so soll es auch diesmal sein.

Heimfans: Die „Black Side“ hält in der südbayerischen Provinz die Ultrá-Fahne hoch. Im Stadion und in dessen Umfeld gelten die üblichen Verhaltensregeln für Auswärtsspiele.

Gästeblock: Den Gästefans stehen unterhalb der Anzeigetafel 870 unüberdachte Stehplätze im Block G zur Verfügung. Wie immer sollten sich alle Jenaer Fans besonnen verhalten, auf keinen Fall provozieren lassen oder gar selbst provozieren. Am Einlass zum Gästeblock ist mit intensiven Kontrollen zu rechnen.

Anfahrt: Zunächst auf der A 4 zum Hermsdorfer Kreuz und weiter auf der A 9 in Richtung München. Am Dreieck Bayerisches Vogtland auf

die A 72 wechseln und diese am Dreieck Hochfranken wieder verlassen. Jetzt nimmt man die A 93 in Richtung Regensburg bis zum Kreuz Regensburg. Normale Rasthöfe stehen auf der knapp 200 Kilometer langen Strecke vom Dreieck Hochfranken bis zum Kreuz Regensburg nicht zur Verfügung. Alternativ können die Autohöfe an den Abfahrten 11, 17 und 27 genutzt werden. Am Kreuz Regensburg geht es auf die A 3 in Richtung Deggendorf/Passau. An der Abfahrt Straubing wird die Autobahn verlassen. Nun folgt man der B 20 in Richtung Landau an der Isar. Den Rest der Strecke über Eggenthalen bis nach Burghausen bleibt man immer auf der B 20, die relativ gut ausgebaut ist. Am Ortseingang von Burghausen tauchen bereits die ersten Schilder zum Stadion auf. Nach der Bahnüberführung besteht die Möglichkeit, die erste Straße (Franz-Alexander-Straße) links zu nehmen. Ist diese gesperrt, fährt man einfach an der Geschäftsstelle des

SV Wacker (Elisabethstraße) links ab. In beiden Fällen wird die Liebigstraße gekreuzt, die unmittelbar zum Stadion und zum Stadionparkplatz führt.

Zugfahrer: Vom Burghausener Bahnhof geht man am besten zu Fuß zum Stadion. Der Fußmarsch dauert etwa 15 Minuten. Alternativ fährt man mit der Buslinie 4 eine Station bis zur Haltestelle Sportpark.

Text: ms, Foto: Fanshop Au



Köstritzer

Auf die sportlichen Momente



Gibt Momenten Seele



[FCC Wiki]

wiki.fcc-supporters.org



Wir für Sport.

Mit all unserer Energie.

www.stadtwerke-jena-energie.de

stadtwerke
energie jena-pößneck
STADTWERKE JENA GRUPPE

STADTWERKE JENA GRUPPE ■■■ ENERGIE · MOBILITÄT · WOHNEN · FREIZEIT · SERVICES

[FCC Wiki]
wiki.fcc-supporters.org